



Nazwa instytucji

Książnica Cieszyńska

Tytuł jednostki/Tytuł publikacji

Cirkular von dem kais. königl. mähr. schles. Landesgubernium. [Inc.] Einführung der allgemeinen Verzehrungssteuer. Nro 27502/5232.

Liczba stron oryginału

121

Liczba plików skanów

121

Liczba plików publikacji

122

Sygnatura/numer zespołu

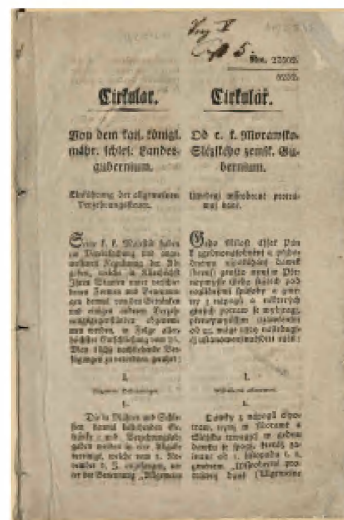
APTL 005.045

Data wydania oryginału

[1829]

Zdigitalizowano w ramach projektu pt.

„Archiwalia Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego -
opracowanie, konserwacja, digitalizacja, udostępnienie”



Ministerstwo
Kultury
Dziedzictwa
Narodowego
i Sportu.

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury,
Dziedzictwa Narodowego i Sportu
pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

Cirkular.

Von dem kais. königl.
mähr. schles. Landes-
gubernium.

Einführung der allgemeinen
Verzehrungssteuer.

Seine K. K. Majestät haben zur Vereinfachung und angemessenen Regulirung der Abgaben, welche in Allerhöchst Ihren Staaten unter verschiedenen Formen und Benennungen dermal von den Getränken und einigen anderen Verzehrungsgegenständen abgenommen werden, in Folge allerhöchster Entschliessung vom 25. May 1829 nachstehende Verfügungen zu verordnen geruhet:

I.

Allgemeine Bestimmungen.

1.

Die in Mähren und Schlesien dermal bestehenden Getränke: und Verzehrungsabgaben werden in eine Abgabe vereinigt, welche vom 1. November d. J. anzufangen, unter der Benennung „Allgemeine

Cirkulár.

Od c. k. Morawsko-
Slézskeho zemst. Gu-
bernium.

Uwedenj wseobecne pro-
tráwnj daně.

Geho Milost Cisar Pán k zgednonásobněnj a přeho-
dněmu uspořádánj dáwek
(bernj) genžto nynj w Pře-
neywýsse Geho státech pod
rozličnými spůsobj a gmě-
ny z nápojů a některých
giných potraw se wybjragj,
přeneywýššim uzawřenjm
od 25. máje 1829 následugj-
cj ustanowenjnásjditi ráčil:

I.

Wseobecná ustanowenj.

1.

Dáwky z nápojů a po-
traw, nynj w Morawě a
Sléžsku trwagjci w gednu
dáwku se spogj, kteráž za-
čnau od 1. listopadu t. r.
gménem „Wseobecne pro-
tráwnj daně (Allgemeine

Verzehrun^gssteuer“ von eini^gen hiezu bezeichneten Genußmitteln und Verbrauchsgegenständen zu entrichten seyn wird.

2.

Mit dem Zeitpunkte, wo die allgemeine Verzehrun^gssteuer in Wirksamkeit tritt, erlöschen die dermal in Mähren und Schlesien bestehenden nachfolgenden Abgaben, als:

Die innländische allgemeine Tranksteuer, die ständische Gränz-Tranksteuer, der Banco-Gränz-Ausschlag, der schlesisch ständische Getränk-Impost, der Fleischkreuzer, der Troppauer Biergroshen, der sogenannte Haarpuderstempel, dann die Lokalausschläge in der Stadt Brünn und in den anderen Städten und Ortschaften, wo solche bestehen.

II.

Von der Entschädigung der Besitzer auflassener Bezüge.

3.

Den Gemeinden, deren Lokal-Ausschläge hierdurch außer Wirksamkeit kommen, wird nach Maß des Gemeinde-Erfordernisses ein Zuschlag zu der allgemeinen Verzehrun^gssteuer bewilliget werden.

III.

Von den Gegenständen der allgemeinen Verzehrun^gssteuer, und dem Tariffe derselben.

4.

Die Gegenstände der Verzehrun^gssteuer sind auf dem

Verzehrun^gssteuer)“ z n^e kterých gmenovit^e poznamenáných potraw a potřeb se zaprawj.

2.

Od té doby, to všeobecná potravní daň w aučinnost nastoupj, přestanau dávatky nynj w Morawě a Slézsku trwagici, a sice následugici:

Zemská všeobecná daň z nápoje, stawowská hraničná daň z nápoje, bankownj hraničný příplatek, slézské stawowské clo z nápoje, kregcar od masa, opawský groš od piva, sstempl za pudr, pak mštné příplatky w městě Brně a w giných městech a místech, kdez takowé pozůstawaj.

II.

• náhradě magitelů přestálých příjmů.

3.

Obcjm, gegschžo mštné příplatky tímto neplatné se stawagj, podle wýmery obecnj potřebnosti pozwolj se přjrazeť k všeobecné potravní dani.

III.

• předmětech všeobecné potravní daně, a gegj tarife.

4.

Předmětowé potravní daně gsau wenku w tragi

offenen Lande, und in den kleineren Städten: Getränke, geistige Flüssigkeiten und Schlachtvieh. In der Stadt Brünn werden außerdem noch andere Verbrauchsgegenstände mit der Verzehrungssteuer belegt, welche in dem beiliegenden Tariffe bezeichnet sind, der zugleich die Sätze enthält, nach welchen die Belegung mit der Verzehrungssteuer erfolgt.

IV.

Von den zum Erlage der allgemeinen Verzehrungssteuer Verpflichteten.

5.

Die Verzehrungssteuer wird auf dem offenen Lande und in den kleineren Städten erhoben:

a) Von allen jenen, welche sich mit der Erzeugung von Bier beschäftigen;

b) Von den Gast- und Schankwirthen, Buschenschänkern und sogenannten Leutgebarn, so wie von allen denjenigen, welche Rhum, Arrak, Rosoglio Liqueurs und andere versüßte geistige Getränke, Brantwein, Brantweingeist, dann Wein, Weinmost oder Obstmost, solcher mag bloß eigenes oder fremdes Erzeugniß seyn, ausschänken, oder den Verkauf dieser Getränke im Kleinen das heißt: beim Wein, Weinmost oder Obstmost, unter einem niederösterreichischen Cimer; bei den übrigen geiz

u menssich městech: Nápoje, pálené moxy a zábitný dobytek. W městě Brně mimo to protráwnj daň gessťe na giné potreby se uloží, kteréz poznamenány gsau w připogené tarisě, genž i sazennj obřahuge, podle kterýchž protráwnj daň se ukládá.

IV.

O povinnych k složenj wšsobecne protráwnj daně.

5.

Protráwnj daň wenku w kragi a w menssich městech se wybírá:

a) od wšsich oněch, kteří wařenjm piwa se zaměstnávají;

b) od hospodských a sřenářů, křmářů po luzich a tak nazwaných kuchynářů, gakož i ode wšsich, kteří rhum, arrak, rosolku, liqueury a giné oslazené přepálené napoje, kofalku, kofalkowý lih (duch), pak wšino, winný aneb owocný mest wyssenkugi, nechť gest wlasnjho aneb cizěho wyhotowenj, aneb kteří prodag těchto nápojů na malé, to gest: při wjně, winném aneb owocném mstu pod gednjm dolňorakauzským wědrem; při ostatnjch pře-

stigen Getränken unter einem Viertel : Eimer betreiben.

c) Von Fleischern, Wirthen, Fleischselchern und allen, welche Fleisch von geschlachtetem Vieh, wofür noch nicht die Verzehrungssteuer entrichtet wurde, zum weiteren Verkaufe, oder zu anderen Zubereitungen an sich bringen.

6.

In der Stadt Brünn sind zum Erlage der Verzehrungssteuer verpflichtet, diejenigen, welche sich mit der Erzeugung von Rhum, Arrak, Rosoglio, Liqueur und allen versüßten geistigen Getränken, von Brantwein und Brantweingeist, dann von Bier beschäftigen, ferner alle diejenigen, welche versteuerbare Gegenstände über die Linien der Stadt bringen.

V.

Von der Verwaltung der allgemeinen Verzehrungssteuer.

7.

Zur Besorgung der Verzehrungssteuer : Geschäfte und zur Ueberwachung des Gefalles, werden in den Kreisen Inspektoren aufgestellt, welchen Kommissäre unterstehen, die gemeinschaftlich mit den Grundsteuer : Obrigkeiten, die Einhebung der allgemeinen Verzehrungssteuer vorzunehmen haben, und in den Fällen, wo es die Ortsverhältnisse erfordern, Bestellte ernennen kön-

pálených nápojích pod ge-
dním čtvrtvědercem provozují.

c) od řezníků, hospodských, uzenářů a všechných, kteří masa od zabitého dobytka, za něž se protrávní daň ještě nezapravila, k dalšímu prodání, aneb k jiným přípravám došahují.

6.

V městě Brně gsau k složení protrávní daně povinni, kteří se vyhotovují rumu, arraku, rosoly, likéru a všech oslazených přepálených nápojů, kořalky a kořalkového líhu, pak piva zaměstnávají, dále vsiční ti, jenžto poplatné předměty přes městské linie vyváží.

V.

O zprávě všeobecné protrávní daně.

7.

K obstarání důležitosti v protrávní dani a k přebližce důchodů uvedau se po tragích inspektori, gimj kommisari podrženi gsau, jenžto společně s vrchnostmi gruntovní daně všeobecnau protrávní daň vybjrati mají, a kteří v případech, kdeby toho místné poměry žádaly, obgednauce ustanowiti mohou, by gménem gich a gegich

nen, um in ihren Namen und unter ihrer Haftung, die ihnen zugewiesenen Gefällsgeschäfte zu verrichten.

8.

Die Einhebung der allgemeinen Verzehrungssteuer bey der Einfuhr in Brünn wird von Linien-Ämtern besorgt, welche einem Inspektor unterstehen, der zugleich für die Einhebung der Verzehrungssteuer von den inner den Linien erzeugten geistigen Getränken und Flüssigkeiten Sorge zu tragen hat.

9.

Die Inspektoren unterstehen der Zollgefällen-Verwaltung der Provinz, bei welcher Beschwerden gegen die ersten vorgebracht, so wie Rekurse gegen die Amtshandlungen der letzteren bei der Finanz-Hofstelle angemeldet werden können.

VI.

Von der Einhebung der allgemeinen Verzehrungssteuer.

10.

Zum Behufe der Einhebung der Verzehrungssteuer haben längstens bis zum letzten August d. J. die im §. 5. und 6. bezeichneten Gewerbsunternehmer im Wege ihrer Steuerbezirks-Obrigkeit um den gefällsämlichen Erlaubnißschein zum Betriebe ihrer Unternehmung anzusuchen. Wer später

rukogemstwjm wytázaná
gim řízenj důchodenská ko-
nali.

8.

Wybírání všeobecné pro-
travní daně při dovážení
do Brna obstarají aučado-
vé při liniích, genž inspek-
torovi podřízeni gsau, kte-
rýž spolu o vybírání pro-
travní daně z přepálených
nápojů a moků wnité linií
vyhotovených péči věsti
má.

9.

Inspektoři podřízeni gsau
fraginště zpráve celných dů-
chodů, u kterých stížnosti
proti oněm prvním, jakož
i rekursy proti auředním
gednáním této poslední u
dworského auřadu nad finan-
cemi ohlásiti se mohou.

VI.

O vybírání všeobecné protravní daně.

10.

K prospěchu vybírání
protravní daně mají co
reýděle až do konce srpna
t. r. v §. 5. a 6. pozna-
menání podnikatelé živno-
sti prostředkem své poda-
fragní vrchnosti, nad-
danj, o dowolnj listě
důchodenského auřadu k pro-
vozování svého podni-

den Betrieb einer Verzehrun-
steuerpflichtigen Unternehmung
anzutreten, oder von einem
Orte in einen andern zu über-
tragen wünscht, hat sich we-
gen des Erlaubnißscheines an
den Inspektor des Kreises zu
wenden. Der gefällsämliche
Erlaubnißschein berechtigt je-
doch in Fällen, wo die Ge-
werbs-: Vorschriften, oder die
Landes-: Verfassung noch an-
dere Bedingungen zum An-
tritte eines Gewerbes erfor-
dern, keineswegs zur Eröff-
nung einer solchen Unterneh-
mung, bevor nicht die übrigen
Bedingungen erfüllt sind, so
wie andererseits zur Eröffnung
einer Gewerbs-: Unternehmung
dieser Art, wenn auch alle
übrigen Bedingungen erfüllt
sind, ohne steueramtlichen Er-
laubnißschein Niemand berech-
tigt ist.

11.

Die Gefälls-: Bewaltung
wird jedesmal zuerst die Ab-
findung mit den einzelnen Be-
triebs-: Unternehmern über an-
gemessene Pauschalbeträge ver-
suchen, und nur wenn diese
nicht zu Stande kommt, zur
Verpachtung oder zur Einbe-
bung der tariffmässigen Ge-
bühr schreiten.

a.

Verzehrun-
steuer. Entrichtung mittels des
Erlages der tariffmässigen Gebühr.

12.

Wo keine Abfindung zu
Stande kommt, hat jeder Ver-

knutj žádati. Kdož pozdě-
gi provozování nějakého
podniknutí protrávní daní
poplatného nastoupiti, aneb
z jednoho místa na druhé
přenesti žádá, má se strany
dovolního listku u podkra-
ního inspektora ucházeti.
Dovolní však listek dů-
chodenského úřadu nikdo-
liv práva nedává k za-
četi takového podnikání v
případnostech, kdež předpisy
strany živnosti, aneb zří-
zení zemské gešty ginih přj-
mjne (Bedingungen) k na-
staupení nějaké živnosti
žadati, dokud se cstatní
přijmjky niewplní, gaťož
i z druhé strany k začeti
nějakého wesměsného (gene-
ralního) podniknutí toho
druhu, byly by wšestky
ostatní přijmjky wplněny,
bez dovolního listku dů-
chodenského úřadu nřá-
dný práwa nemá.

II.

Zpráva důchodenská po-
každé se napřed o shodnutí
(usnesení) s jednotlivými
podnikateli nějaké živnosti
o přiměřené výnosy au-
brněm (Pauschalbeträge)
pokusi, a toliko gešlyže se
ono k místu nepřiwede, přj-
staupí k pronágmu aneb k
wybrání tarífnjho platu.

a.

Zaprawení protrávní daně složením tarí-
fnjho platu.

12.

Kdež se žádné shodnutí
k místu nepřiwedlo, má

zehrungssteuer : Pflichtige die tariffmäßige Gebühr zu entrichten, und dem Steuerkommisſär eine genaue Beschreibung der zum Gewerbsbetriebe gehörigen Lokalitäten, nebst den etwa vorhandenen geheimen Kommunikationen und eine Uebersicht aller Werksvorrichtungen und Aufbewahrungsgefäße, welche vorschristmäßig zimentirt seyn müssen, zu überreichen, auch von dem Dienstpersonale denjenigen oder diejenigen nahmhast zu machen, welche die Aufsicht über die übrigen führen.

13.

Nach eingenommenem Augenscheine und richtig gestelltem Befunde versieht der Gefällsbeamte die Lokalitäten: Werksvorrichtungen, und Aufbewahrungsgefäße mit ämtlichen Zeichen und Nummern, und der Unternehmer ist von diesem Augenblicke an verpflichtet, an dem äußeren Theile des Lokals den Gewerbsbetrieb durch ein kennbares Zeichen anzudeuten, und von jeder Veränderung in dem erhobenen Stande der Gewerbs : Unternehmung und der Dienstindividuen die Anzeige zu machen.

14.

So lange der Betrieb der Gewerbs : Unternehmung still steht, werden die Werksvorrichtungen durch ämtliche Ver-

každý z protrávní daně povinny tarifní plat zaplatiti, a výběrčímu komissari zvrubné popsání místa svého položení k provozování své živnosti patřícího, mimo nalezající se snad tagné spouštěcí průchody, a přehled všech strojů a nádob k uchování, které dle předpisu cimentovány býti musejí, zadati, a toho aneb ty z chasní u výslovně gmenovati, kteří ostatním dohlédají.

13.

Důchodenský aučedník vsedko spattiv a řadné vysvětřiv opatrj stroge w djlách a nádoby k uchování aučednjmí znamkami a čísly, a podnikatel od té chvíle powinen gest, na zewnitřnj straně djlav provozování své živnosti patřným znamením ukazati, a o každé proměně we vysvětřeném stavu svého podniknutí a čelednjú známost dáti.

14.

Gať dlouho provozování podniknutí živnosti poutuchne, stroge aučednj pečeti aneb jiným přípa-

siegung, oder auf andere geeignete Art außer Gebrauch gesetzt.

So oft eine steuerpflichtige Pathen, nach Verschiedenheit ihres Gewerbes, einen Brand, oder Abzug geistiger Flüssigkeiten, oder ein Biergebräue zu unternehmen, eine Einkellerung auszuführen, oder eine Schlachtung steuerbarer Thiere vorzunehmen Willens ist, hat dieselbe hievon wenigstens 24 Stunden vorher bei ihrer Steuerbezirksobrigkeit die schriftliche Anmeldung zu machen, und nebst der Quantität des versteuerbaren Gegenstandes und der hiezu zu verwendenden Stoffe, Werksvorrichtungen und Geräthschaften, den Tag und die Stunde anzugeben, wann das Verfahren beginnen, und wann endigen werde. Vor Ablauf der in der Anmeldung bezeichneten Dauer des Verfahrens, darf nichts von dem versteuerbaren Gegenstande aus dem Lokale weggebracht werden, wo solches statt findet.

Sobald die angemeldete Menge des versteuerbaren Erzeugnisses erzielt ist, muß das Verfahren, wenn auch der angemeldete Zeitpunkt der Beendigung noch nicht eingetreten wäre, abgebrochen und eingestellt werden.

15.

Ueber die bei der Steuerbezirks-Obrigkeit überreichte

dným způsobem k potřebě neplatné se učiní.

Kolikrátkoli nějaká z daně povinná strana podle rozdílu své živnosti, buď že podpáliti, pálené močy přetáhnouti, aneb várku předsevziti, do sklepa dáti, dobytek dani podrobený zabiti hodlá, má to alespoň 24 hodin napřed u své podkráň wrchnosti nad daní písemně opověditi, a mimo to, že udá, mnoholi poplatného předmětu a k tomu potřebných věcí, přepřav a náradí vynaloží, i také den a hodinu, kdy se dílo začne, a kdy se skončí, oznámiti. Před uběhnutím v opovědění oznámeného času, za kterýž dílo trvá, nesmí se ničehož od poplatného předmětu z dílny odkliditi, kdež to své místo má.

Gať mile tak mnoho z poplatných předmětů se vyhotovilo, gať se opovědělo, musí se pokračování, byt by i opověděná doba skončená ještě nebyla nastoupila, přetrhnouti a zastaviti.

15.

Na opovědění u podkráň wrchnosti nad daní

Anmeldung wird von dem Steuerkommissär des Bezirkes die Zahlungsbollete ausgefertigt, und diese von der gedachten Obrigkeit gegen Ertrag der entfallenden Steuergebühr der Parthen eingehändigt, welche dadurch berechtigt wird, das angemeldete Verfahren zu unternehmen, und die hiezu bezeichneten Vorrichtungen und Gefäße zu verwenden.

16.

Die steuerpflichtigen Parthen haben ordentliche Empfangs- und Ausgabs-Register zu führen, solche monatlich abzuschließen, und mit den auf die verwendeten Quantitäten sich beziehenden Bolleten belegt, binnen 3 Tagen nach dem Schluß des Monats an den Steuerkommissär abzugeben. Die Bierbräuer haben insbesondere Braurechnungen zu führen, aus welchen sie vierteljährige Ausweise zu verfassen haben, die binnen fünf Tagen nach dem Schluß des Quartals zu überreichen sind.

17.

Den Steuerkommissären, so wie allen mit dem Kreditiv versehenen Gefällsbeamten liegt es ob, bey den steuerpflichtigen Unternehmungen zur Handhabung der erforderlichen Kontrolle, Aufsicht zu pflegen.

žadane vyhotowi podtragný výběrcý kommissar výplatnou bolletu, a tu samu zmíněná vrchnost po zaplacení wypadací daně odemždá do rukou straně, kteráž tím práva nabývá, opověděné konání podniknutí, a k tomu vyznamenané přípravy a nádobu vynaložiti.

16.

Strany z daně povinny magi řádné registry příjmu a vydání věsti, geměsíčně skončiti, a vykaz završse se bolletami na to se potahujícími, gať mnozho vyhotowily, za 3 dny koncem měsíce výběrcému kommissari odemždati. Zvláště magi pivowárníci (sládci) wáreční aučty věsti, z nichž čtvrtletní wykazy zhotowiti, genž w pěti dnech po skončení čtvrtletí (quartálu) dodati se magi.

17.

Wýběrcím kommissarům, gaťož i wšechněm důchodenským auředníkům magicím list na uwěřenau (swědčící, kreditiv) přináležej, aby při poplatných podnikáních k zastávání potřebné kontroly dohlídali.

Denselben ist daher der Eintritt in die Lokalitäten solcher Unternehmungen, bey Tage, und in dem Falle, wo die Anmeldung auf ein nächtliches Verfahren lautet, auch bey Nacht unweigerlich zu gestatten; auch ist den Gefällsbeamten bey deren Amtshandlung von dem Gewerbs-Unternehmer persönlich oder durch dessen Dienstpersonal auf Verlangen die nöthige Hülfarbeit zu leisten.

Wenn ein Gefällsbeamter außer dem erwähnten Falle bey einer Gewerbsunternehmung bey Nachtzeit Aufsicht zu pflegen sich bewogen findet, so wie jederzeit, wenn er eine förmliche Untersuchung über vermuthete Gefällsbevortheilungen vorzunehmen hat, ist von demselben eine obrigkeitliche Person, und in deren Ermangelung der Ortsrichter oder ein Geschwornener der Gemeinde beizuziehen.

In Fällen, wo es sich um die Untersuchung eines im Besitze eines Dominiums befindlichen Unternehmens handelt, ist der obrigkeitliche Beystand von dem nächsten Dominium in Anspruch zu nehmen, und von demselben ohne Aufschub unweigerlich zu leisten.

Tudíž gim wcházení do dílen takových podnikání, ve dne, a w té případnosti, když opowědění na noční konání zni, též w noci bez odporu powoliti se má; takéž se má důchodenstým auředníkům při gegich auředním gednání od podnikatele živnosti buď osobně, aneb skrze geho chasníky na požádání potřebná nápomocná práce wybýwati.

Uználi důchodenstý auředník mimo zmíněnou případnost, aby při podniknutí živnosti nočním časem dohlížel, gaťož i poťazdě, když foremné wyšetřování strany podskočení důchodu předsewjiti má, máť on wrchnostenskau osobu, a w nedostátku gj, místného richtáře aneb přísěžného obce spolu wjiti.

W případnostech, an se o wyšetřování nějakého podniknutí gedná, kteréz w držení nějakého panství se nalezá, má se wrchnostenské přispění od nejbližšího panství požádati, a od něho bez prodlení a odporu dáti.

b.

Verzehrungrsteuer = Entrichtung mittelst
Abfindung.

18.

Um die Steuerpflichtigen zu erleichtern, und denselben ein Mittel darzubieten, sich von den Kontrollmaßregeln zu befreien, welche mit der Einhebung der vorschriftmäßigen Gebühr verbunden werden müssen, wenn das Gefäll nicht ohne Schuß bleiben soll, werden Abfindungen gestattet.

Wenn eine steuerpflichtige Parthey sich mit der Gefälls-Verwaltung über ein jährliches Pauschal abgefunden hat, treten für die Dauer des Abfindungs-Vertrages die in den vorausgegangenen §§. über die Einhebung der tariffmäßigen Gebühr vorgeschriebenen Bestimmungen außer Wirksamkeit.

19.

Ein während der Dauer eines Abfindungs-Vertrages eintretender zufälliger Umstand, welcher auf die Verminderung oder Erweiterung der Verzehrung Einfluß nimmt, ändert nichts an den Bestimmungen des Vertrages. Nur in dem Falle, wo der Verzehrungssteuer-Tariff geändert wird, vermindert oder erhebt sich im Verhältnisse des geänderten Tariffsatzes die Leistung, wofern die Parthey nicht vorzieht den Ab-

b.

Zapraweni protráwni dané shodnutim
(usnesením.)

18.

Aby powinným z dané se ulehčilo, a jim se pro středek dal, gať by se kontrolních pravidel zbavili, kteráz s vybíráním předpisného platu spogena býti museli, aby důchody bez ochranné nezůstaly, powolugi se shodnuti (usnesenij, porownánij).

Gestliže strana z dané powinna s důchodenskau zpráwau o roční auhrnek (Pauschal) se shodne, gsaut na čas trwánj takowé shodnuté smlauwy ustanowenij w předesslych §§. strany vybírání tarifního platu předepsaná bez účinnosti.

19.

Nahodili se manj w čase trwagicj shodnuté smlauwy negatá okolnost, niž se protráwni buďto zmenšuge aneb rozmáhá, nic se tím w ustanowenijch smlauwy nemění. Toliko w té případnosti, když by se tarifa na protráwnj daň změnila, spadať aneb přistatuge podle poměry změněného tarifního sazenuj ugednanému splacenij, gestliže strana nepředkládá, shodnutau smlauwu docela zrušiti. Staneli se

findungs-Vertrag ganz aufzuheben. Geht in der Person des Eigenthümers der steuerpflichtigen Unternehmung während der Dauer eines Abfindungs-Vertrages eine Aenderung vor sich, so behält der Vertrag für das laufende Jahr seine Wirksamkeit, wenn nicht die Gefälls-Verwaltung denselben als erloschen zu erklären findet.

20.

Der bedungene jährliche Pauschalbetrag ist in gleichen monatlichen Raten vorhinein am 1. jeden Monats, und wenn dieser ein Sonn- oder Feiertag wäre, am nächstfolgenden Werktag an die Steuerbezirks-Obrigkeit abzuführen.

c.

Verzehrungssteuer. Einhebung durch Pächter.

21.

Wo die Verhandlung über Abfindungen kein dem Verzehrungssteuer-Gefälle entsprechendes Resultat darbietet, schreitet die Gefälls-Verwaltung zur Verpachtung.

Die Verpachtung des Verzehrungssteuer-Bezuges kann von einzelnen Unternehmungen einer und derselben Klasse, oder von allen steuerpflichtigen Parthenen eines Ortes, Bezirkes, oder noch aus-

s osobau vlastníkovau poplatného podniknutí za čas trvání shodnuté smlauvy nějaká změna, zustane smlauwa pro běžící rok w své moci, neuználi gi důchodenská zpráva za zrušenau.

20.

Ujednáný roční auhrneční výnos w stegných měsícných výplatných dílcích zpředu nedky každého prvního dne měsíce, a byl by lit tento den nedělní aneb svátek, tedy neyblíž příštího úředního dne poděráni výběrčí vrchnosti má se odváděti.

c.

Wybírání protráwní daně šerze nájemníky.

21.

Nemypadneli při pogednání o shodnutých žádný prospěch důchodům protráwní daně, přikročí důchodenská zpráva k pronágmu (pachtu).

Pronágem (pachtování) přigmu z potráwní daně může od gedntolických podnikání gedné a též třídy, aneb od úředch poplatných stran nějakého místa, poděragi, aneb gestě

gedehnteren Umfanges Statt finden. Sie wird immer im Wege der Konkurrenz mittels öffentlicher Versteigerung vorgenommen.

22.

Der Pächter tritt in die Rechte und Verpflichtungen ein, welche der Gefälls-Verwaltung und ihren Organen in den gegenwärtigen Vorschriften zugewiesen sind. Ausgenommen hievon ist 1) die Ertheilung der im §. 10 bemerkten, zum Antritte einer steuerpflichtigen Gewerbs-Unternehmung erforderlichen, gefällsämtlichen Erlaubnißscheine, und 2) das Erkenntniß über alle Arten von Vergehungen gegen die Gefälls-Vorschriften.

d.

Verzehrungrssteuer • Einhebung bey der Einfuhr in Brünn.

23.

Zum Behufe der Einhebung der Verzehrungrssteuer an den Linien der Stadt Brünn werden an den Punkten, wo der Eingang steuerbarer Gegenstände gestattet ist, Verzehrungrssteuer-Ämter aufgestellt, und zugleich jene Punkte bekannt gemacht, und auf eine kenntbare Art bezeichnet werden, bey welchen der Eingang solcher Artikel verboten ist.

rozlehlegssjho rozsaženj mjesto mji. Wzdycety se w sběhu (konkurrencj) veřejným odhadem (přivoláním, kdo dá víc) předsvezme.

22.

Nájemnjě (pachtýř) nastoupj práwa a závazky, kteréž důchodenské zpráwě a gegim wyřiditelům (organům) w přítomných předpisech wykázány gsau. Wygimá se od toho 1. udělenj w §. 10. poznamenaných důchodenských dowolnjch listků k nastaupenj něgakého poplatného podniknutí živnosti potřebných, a 2. rozsudek wšech způsobů prowiněnj proti důchodenským předpisům.

d.

Wybirání protráwnj daně při domáženi do Brna.

23.

K prospěchu wybirání protráwnj daně na liniích města Brna na určitých místech (punctech), kdež wchod poplatných předmětů se dowoluge, zřidj se auřadowé nad protráwnj danj, a spolu se ona určitá místa oznámj a patrně se poznamenagi, u kterýchž wchod takových článků se zapowjda.

D

Die versteuerbaren Gegenstände, welche inner die Linie gebracht zu werden bestimmt sind, müssen bey dem Verzehrungssteueramte, wo sie eintreffen, mit Bezeichnung ihrer Gattung und Menge angegeben werden. Das Steueramt bemißt nach eingeholter Ueberzeugung von der Richtigkeit der Angabe die tarifsmäßige Gebühr, und händigt gegen Erlag derselben die Bollete aus.

Glaubt der Steuerbeamte in die Angaben einer Parthey Zweifel setzen zu sollen; so ist er befugt, mit Anstand und Bescheidenheit durch nähere Untersuchung sich Aufklärung zu verschaffen.

Frey von Entrichtung der Gebühr sind versteuerbare Gegenstände:

1) wenn sie ein Eigenthum des allerhöchsten Hofes sind, und mit Hoffuhren eingebracht werden;

2) wenn sie in so geringer Menge vorkommen, daß die davon entfallende Verzehrungssteuer den Betrag von drey Kreuzern nicht erreicht.

Der Durchzug versteuerter Gegenstände wird in bestimmten Tagesstunden und vorge-

Doplatné předměty, které wnitř mezi linie přivezti se mají, musejí se při auřadě nad protráwnj daň, k němuž se dopravují, s poznamenáním druhu a množstwj udati. Wýběrčí auřad přesvědčiv se o řádném udání wyměří tarifnj plat, a wydá po zaprawení geho bolletu do rukau.

Domníwáli se wýběrčí auřednj, že by se mělo pochybowati o udáních něgafé strany; máť práwo, aby příslusně a mjrně se zachowage pilnějšim ohledáwáním zřegmosti se dospjil

Oswobození od zaprawení platu gsau poplatnj předmětowé:

1. Když gsau magetnost přenewyššjho dworu, a dworským powozjm se dowážegi;

2. Když w tak drobném množstwj přichážegi, že protráwnj daň za ně wypadagici třj kregcarů newynášj.

Průtah poplatnjých předmětů w ustanowených hodinách za dne a we wyzna-

zeichneten Richtungen gestattet.

Wenn Durchzugs-Ladungen zu dieser Zeit bey dem Linienamte anlangen, und die bezeichnete Richtung einzuschlagen bestimmt sind, werden solche ohne Erlag der Verzehrungssteuer eingelassen, und von einem Bestellten des Linienamtes bis zum Austrittspunkte begleitet.

Eben so werden Transito-Ladungen ohne Entrichtung der Verzehrungssteuer zugelassen, wenn dieselben unter der Sperre der Gefälls-Verwaltung in Verwahrung bleiben.

27.

Die nähern Bestimmungen und die Anleitung über die Ausführung der in diesem Abschnitte in Bezug auf die Verzehrungssteuer-Enthebung enthaltenen Vorschriften, sind in dem Anhange zu diesem Circulare enthalten.

VII.

Von dem Executions-Verfahren und von der Behandlung der Vergehen gegen die Vorschriften über das Verzehrungssteuer-Gefäll.

a.

Executions-Verfahren.

28.

Wenn eine steuerpflichtige Parthey mit dem Erlage ei-

ných směrích (naměřeních) se dowoluge.

Když průtažní nákladové toho času k auřadu u linii se přibírají, a vyznamenaným směrem se odebrati mají, tit bez složení protrávní daně se wpustí, a od nějakého obgednance auřadu u linii až k výstupu se doprovodí.

Kowněž tak se transitní nákladové bez zaprawení protrávní daně připustí, gestliže oni pod uzavřením (pod pečet wzetím) důchodské zprávy se uchovají.

27.

Zřegmégssí ustanowení a nawedení, gať se předpisowé w tomto rozdilu poztažmo na wybírání protrávní daně obsaženi wywesti mají, w přiwěstu k tomuto cirkuláři se obsažují.

VII.

O doháněcím pokračowání a o nakládání s prominěním proti předpisům o důchodech protrávní daně.

a.

Doháněcí pokračowání, (execuci.)

28.

Když strana z daně powinná s zaprawením mě-

ner Monatsrate des Abfindungspauschales die vorgeschriebene Frist nicht einhält, so hat die Steuer-Bezirks-Obrigkeit unverzüglich zur Sicherstellung des Ausstandes, die Pfändung des Schuldners einzuleiten, und dafür zu sorgen, daß in Verfolg der weiteren gesetzmäßigen Exekutionsgrade der Betrag des Ausstandes eingebracht werde.

Gleichzeitig erlischt der Abfindungsvertrag, und der Verzehrungssteuer-Commissär verfügt die tariffmäßige Einhebung, oder überläßt dieselbe auf dem vorgeschriebenen Wege einem Pächter.

29.

Hat der Pächter eine rückständige Abfindungsrate zu fordern, so weist er den Ausstand mit Beilegung seines Pachtvertrages der Steuerbezirks-Obrigkeit aus, welche verpflichtet ist, den Rückstand auf die in dem obigen §. bezeichnete Art hereinzubringen, und an den Pächter abzuführen.

30.

Bleibt der Pächter mit einer Monatsrate seines Pacht-schillings im Rückstande, so berichtet der Verzehrungssteuer-Inspektor diesen Ausstand mittelst der Kaution des Pächters, schreibt sogleich eine neue Verpachtung aus, und

seinem dilce shodnutého auhrněu (Abfindungspauschal) předepsané lhůty nedodrží, má výběrčí poděragň wrchnost bez průtahů k pogistěni dluhu na služníka zástavu uvesti, a o to pečovati, aby u pokračování w dalším stupni zákonného donucení (exekuce) výnos dluhu se zapravil.

Stegným časem přestává shodnutá smlouva, a komissář nad protrávní daní nařídí tarifní výběrání, aneb pozůstaví ge předepsaným způsobem nájemníku (pachtýři).

29.

Má-li nájemník nezaplaceného shodnutého dilce k požádání, vykážeť dluh s přiložením své nájemní (pachtovní) smlouvy u výběrčí poděragň wrchnosti, kteráž zavázána jest, pozůstatek (rest) způsobem w horejším §. poznamenaným vymoci, a nájemníku odvesti.

30.

Zůstane-li nájemník s měsíčním výplatným dilcem svého nájemného platu zpátky, zapraví inspektor nad protrávní daní dluh prostředkem gístoty (kaucí) nájemníkovy, rozepíše hnedky nový proná-

bedeckt die Kosten dieser Maßregel, und den allenfalls dem Gefälle erwachsenen Schaden, aus dem Reste des Cautionsbetrages.

31.

Wenn die Steuerbezirks-Obrigkeit mit der Abfuhr der eingehobenen Verzehrungssteuer-Beträge, oder der eigenen Schuldigkeit, wosern sie als Dominium sich im Betriebe einer steuerpflichtigen Unternehmung befindet, über drey Tage, nach Ablauf des Monats, im Rückstande bleibt, hat der Verzehrungssteuer-Inspektor bei dem Kreisamte den Betrag des Ausstandes nachzuweisen, welchem es obliegt, ohne Aufschub die Eintreibung desselben im Executionswege zu veranlassen.

32.

Wo ein Ausstand aus vernachlässigter Beobachtung dieser Vorschriften verloren geht, hat der schuldtragende Theil dem Gefälle und rücksichtlich dem Pächter für den Verlust zu haften.

b.

Verfahren bei Verhängung der Strafen, wegen Gefälle-Übertretungen.

33.

Die Vergehungen gegen die Vorschriften im Gebiete des Verzehrungssteuer-Ge-

E

gem, a ugistj autraty na to wyložené, a snad i powstalau důchodům škodu ze zbytku gistoty.

31.

Gestliže výběrčí podfragnj wrchnost s odvodem vybíraných wynosů pro trawnj daně, aneb vlastnj powinnost, gelitož gako panstwj négacé poplatné podniěnutj promozuge, přes tři dny, po proběhnutí měsice, placením zpátky zůstane, má inspektor nad pro trawnj danj při fragským úřadě wynos dluhu poukázati, gemužto přináleži, aby bez prodlení geho vybírání doháněcím pokračováním wypůsobil.

32.

Když dluh pro zanedbalé sšetření těchto předpisů k ztracení přigde, má strana, genž tjm winna gest, důchodům a wzhledmo nágemnřtu ze ztráty práwa býti.

b.

Nakládání při uložení pokut za přičinau přestupků proti důchodům.

33.

Na přestupky předpisů týkajících se důchodů pro trawnj daně uložj se peně-

fälles werden mit Geldstrafen belegt, welche theils in fixen Beträgen ausgesprochen, theils im Verhältnisse zu der eingetretenen oder versuchten Gefälls : Verkürzung zu bemessen sind.

Wer den Strafbetrag nicht zu erlegen vermag, hat solchen durch gefängliche Haft abzubüßen, deren Dauer sich auf so viele Tage, als die Geldstrafe Gulden beträgt, erstrecken kann.

Die Arreststrafe darf jedoch nie über sechs Monate verhängt werden, und muß, wenn sie die Dauer von dreymonaten überschreiten soll, durch einen Beschluß des Landesrechtes der Provinz bekräftigt seyn.

34.

Die Fälle, wo ein fixer Strafbetrag statt findet, sind folgende :

I. Einer Geldstrafe bis 10 Gulden unterliegt :

a) wer die nach §. 10. zur Erlangung des gefällsämtlichen Erlaubnißscheines zu überreichende Erklärung nicht abgibt ;

b) wer nach dem im gedachten §. 10. bemerkten Zeitpunkte eine Verzehrungssteuerpflichtige Gewerbs : Un-

zité pokuty, kteréz dajem w stálých wýnosech se wyrěknau, dajem w srownalosti k nastalému aneb pokusšenému ukřácenij důchodů se wyměřj.

Kdož s zaplacenij pokuty není, má za ni wěznim drženim trpěti, kteréhož trwánj se na tak mnoho dnj prodlaujiti může, gaž mnoho zlatých peněžitá pokuta wynássi.

Wěznj trest nesmj se wssak přes šest měsíců uložiti, a máli přes tři měsice trwati, musí uzawřenim krájinského Práva Zemského potvrzen býti.

34.

Případnosti, kdež stálý trestnj wýnos místo má, gsau následující :

I. Peněžitá pokutě až do 10 zlatých podléhá :

a) Kdož oblássenj, kteréz se dle §. 10. dosazenj do wolnjho listku od důchodenského autadu zadati má, neodwede ;

b) Kdož po době w zmjneném §. 10. poznamenané negaké z protráwnj daně powinné poóniknutj žitno-

ternehmung antritt, oder an einen andern Ort überbringt, ohne sich mit dem gefällsämlichen Erlaubnißscheine ausweisen zu können;

c) wer nach §. 13. die Anzeige einer Veränderung in dem erhobenen Stande der Dienstindividuen, oder die Bezeichnung des äußeren Theiles des Betriebs = Lokals unterläßt;

d) wer eine nach §. 13. und 14. vorgenommene amtliche Bezeichnung oder Versiegelung verlegt, oder sich nicht gehörig zimentirter Gefäße bedient;

e) wer die vorgeschriebenen Register und Rechnungen zu führen unterläßt, oder so unrichtig führt, daß daraus keine genügende, den Gefälls = Vorschriften entsprechende Auskunft zu entnehmen ist, dann wer die Register und Rechnungen nicht zur festgesetzten Frist überreicht, und die verzögerte Ueberreichung nicht grundhäftig zu rechtfertigen vermag;

f) wer einem Gefällsbeamten nach §. 17. den Zutritt oder die verlangte Hilfsarbeit verweigert, dann eine Obrigkeit, welche über Aufforderung des Gefällsbeamten nicht unverzüglich die obrigkeitliche Assistenz leistet.

sti nastaupi, aneb na jiné místo přenese nemoha se dovolným listkem důchodenského úřadu vykázati;

c) kdož podle §. 13. proměnu ve vyšetřeném stavu svých čeledínů, aneb poznamenání zevnitřní strany provozovací dílny oznámiti opomine;

d) kdož podle §. 13. a 14. předsevizatého úředního poznamenání aneb zapечатění poruší, aneb nádob řádně necimentovaných užívá;

e) kdož předepsané registry a účty vésti opomine, aneb je tak nepořádně vede, že se jim dostatečně, jakož předpisy důchodenské žádají, vyrozuměti nedá; pak kdož registry a účty v ustanovené lhůtě nepodá, nemoha se z opožděného podání důkladně vyvésti;

f) kdož důchodenskému úředníku dle §. 17. vrházení aneb požádané nápomocné práce odepírá, pak vrchnost, kteráž byvši od důchodenského úředníka nabízuta bez prodlení vrchnostenského přispění (assistenty) nedává.

Nebstbey haftet in diesem Falle der Uebertreter dem Gefälle für allen aus der Verzögerung etwa entspringenden Schaden.

35.

Sollte in den zu d, e, f, bemerkten Fällen zugleich eine Verfälschung der Siegel oder amtlichen Zeichen statt gefunden haben, sollten die Register und Rechnungen, nachdem sie durch die eintretende Amtshandlung der Gefällsbeamten den Charakter öffentlicher Urkunden erhalten haben, oder zu dieser Amtshandlung überreicht worden sind, verfälscht worden seyn, oder hätte sich Jemand gegen den Gefällsbeamten thätigen Widerstand erlaubt, oder sich gegen ihn durch eine Mißhandlung vergangen, so finden die Vorschriften über Verbrechen und schwere Polizey-Uebertretungen ihre Anwendung.

36.

II. Eine Strafe bis 50 Gulden ist zu verhängen:

a) für jeden bei der nach §. 12. vorzulegenden Beschreibung der Lokalitäten und Werksvorrichtungen nicht angezeigten Keller: oder Aufbewahrungs-ort, dann für jeden Brenn-Abzug: Brau: Kessel oder Kühlstock, welcher nicht angezeigt, oder mit welchem ohne vorläufige Anzeige eine wesentliche Aenderung vorgenommen wurde;

Mimo to přestupně w této případnosti ze wšst škody předlením snad wýnikalé důhodům práv gest.

35.

Gestlize by w případnostech k d, e, f, pozname-naných spolu se zfalšowaní pečeti a aučadních znamení wšstytlo, gestlize by registříky a aučty, obdržewšse nastalým aučadním gednáním důchodenských aučed-redních powahu weřegných listin, aneb bywšse k aučad-nímu gednání podány, zfalšowány byly, aneb gestlize by kdo se aučedníko-wi důchodenskému skutečně zprotiwil, aneb zlým nařlá-dáním se proti němu zawi-nil, magit se předpisy o zločinech a těžkých policeg-ních přestupcích wýnaložiti.

36.

II. Pokuta až do 50 zlatých se uložj:

a) za každý neoznámený sklep aneb schranu, genž se w popsání dílny a strogu dle §. 12. položiti měly, pak za každý kotel k pálení, přetahování a waření aneb za každou chladicí řád, genž se neoznámily, aneb nimiž bez předběžného oznámení podstatná změna se předes-wzala,

b) wenn nach dem Zeitpunkt der in Folge des §. 13. eingetretenen Lokal-Untersuchung eine geheime Kommunikation vorgefunden wird.

37.

Die firen Geldstrafen sind auf das Zweyfache ihres Betrages zu erhöhen:

1) in den Fällen wiederholter Uebertretungen,

2) wenn die Uebertretung mit einer erhobenen, wirklich statt gefundenen Gefälls-Verkürzung in Verbindung steht.

38.

In Fällen, wo eine Verkürzung des Gefälls statt gefunden hat, oder versucht worden ist, wird die Strafe mit dem fünffachen Betrage der Verzehrungssteuer: Betrages, um welchen es sich handelte, bemessen, und nebstbey die einfache Steuergebühr von dem betretenen Gegenstande erhoben.

Ist der Gegenstand in einem noch unvollendeten Zustande der Erzeugung betreten worden, so wird, wenn die Vollendung des Erzeugungs-Verfahrens nicht thunlich ist, die Strafgebühr nach einem im Verhältnisse zu den verwendeten Grundstoffen, und zu dem Gehaltsmaße der Werksvorrichtungen zu berechnenden Ansätze des Erzeugnisses zu bemessen seyn.

§

b) když po čase místního prohlédání podle §. 13. předemzatého negatívě tagný spogugij průchod se nalezne.

37.

Stále peněžité pokuty na dwognásobné svého výnosu se powýssiti mají:

1) w případech opěť tovaných přestupků;

2) gestliže přestupek s wyšetřeným, skutečně nalezeným ukrácením důhodů spočen gest.

38.

W případech, kde ukrácení důhodů se našlo, aneb pokusilo, vyměř se pokuta pateronásobným výnosem, co protráwní daň wynássi, o kterauž se jednalo, a mimo to wezme se gednoduchá daň od pořízeného předmětu.

Gestliže předmět gestě docela newyhotowený se postihl, a nedáli se dohotowený geho dokonati, pokuta dle procenění spočitaného wrownalosti k wynaloženým prvotním částkám, a k míře obsahu strojů na zhotoweninu se vyměřiti má.

Die fünffache Strafgebühr von der gesammten Menge des betretenen Gegenstandes trifft die steuerpflichtige Parthey:

a) wenn sie das Verfahren beginnt, ohne die in den §§. 14. und 15. bemerkte Anmeldung gemacht, und die Zahlungsbollete gelöst zu haben;

b) wenn bey derselben ein Vorrath versteuerbarer Gegenstände betreten, oder durch Vergleichung mit den Registern ausgemittelt wird, welcher durch Zahlungsbolleten nicht bedeckt ist;

c) wenn dieselbe gegen die Vorschrift des §. 14. vor Ablauf der angemeldeten Dauer des Verfahrens, den versteuerbaren Gegenstand, oder einen Theil desselben wegbringt, und damit betreten wird. Ferners unterliegt der obigen Strafgebühr:

d) jene Parthey, welche bei der Einfuhr über die Linie der Stadt Brünn einen versteuerbaren Gegenstand dem Verzehrungssteueramte anzugeben unterläßt; die mit einem steuerbaren Gegenstande an einem Punkte die Linie überschreitet, welche zum Eingange steuerbarer Gegenstände nicht bestimmt ist; oder welche mit einem steuerbaren Gegenstande in einer Richtung des Weges betreten wird, welche ausschließlich zu einem solchen Punkte führt.

Pětinásobná pokuta z celého množství postiženého předmětu potká stranu z daně povinnau:

a) an dšlo počne neopowědewšši se, gaž w §§. 14. a 15. poznamenáno gest, aniž wýplatnau bolletu ne wykaupiwšši;

b) an se při rj zásoba poplatných předmětů zastihne, aneb grownánjm s registřky se wynagde, že wýplatnými bolletami opatřena nenj;

c) an ona proti předpisu §. 14. před proběhnutím času, za kterýž dšlo trwá, poplatný předmět, aneb negatý geho dšl oda křidj, a w tom se postihne. Dále podlehá hořegšši pokutě:

d) ona strana, kteráž při dowáženj přes linii města Brna poplatný předmět auradu nad protráwnj danj udati opomine; která s poplatným předmětem negaké místo linie překročj, které k wcházenj poplatných předmětů určeno nenj; aneb která se postihne, že s poplatným předmětem někam si naměřuge, kudy se wykážnému místu wyhybuge.

Die fünffache Strafgebühr von einem Theile des betretenen Gegenstandes findet Statt:

a) wenn die vorgeschriebene Anmeldung zwar geschehen, und die Zahlungsbollete gelöst worden ist, der Befund aber zeigt, daß die Gattung des versteuerten Gegenstandes oder dessen Menge unrichtig angegeben, und daß daher in Absicht auf die Verzehrungssteuergebühr zu wenig angemeldet worden sey;

b) wenn die steuerpflichtige Parthey das angemeldete Verfahren früher beginnt, oder später endigt, als angemeldet wurde, und in der Zahlungsbollete ausgedrückt ist.

Im ersteren Falle ist die Strafgebühr von dem Betrage zu berechnen, um welchen die Verzehrungssteuer in Folge der unrichtigen Angabe zu gering bemessen war; im letzteren Falle ist sie von der vor Anfang, oder nach Ablauf des angemeldeten Zeitpunktes in der Behandlung des steuerpflichtigen Unternehmens vorgeschundenen Menge des steuerbaren Gegenstandes in Abschlag zu bringen.

Die in den vorausgegangenen zwey §§. bezeichnete Strafgebühr ist zu verdoppeln:

§ 2

Pateronásobná pokuta z něgakého dílu postiženého předmětu místo má:

a) staloli se sice předepsané opowěděnj, a wyplatná bolleta se wyplatila, shledali se wssak, že druh poplatného předmětu aneb geho množstwj neprávě se udalo, a že tedy wzhledem na plat z protráwnj daně méně opowědjno bylo;

b) když strana z protráwnj daně powinná opowěděné dílo dřjwe začne, aneb pozděgi skončí, než se opowědělo, a we wyplatné bolletě se wyslowilo.

W prwnj případnosti má se pokuta z wýnosu wypočísti, o který protráwnj daň podle neprávěho udánj méně se wyměřila; w poslednj případnosti má se pokuta od množstwj poplatného předmětu wypočísti, gať se před začetjm aneb po proběhnutj opowěděné doby u wyhotowenj poplatného podniknutj nalezlo.

Pokuta w předcházejících dwau §§. má se zdwojnásobniti:

§ 2

1) in Fällen wiederholter Gefälls-Verkürzungen;

2) wenn die Gefälls-Verkürzung mit einer Verfälschung der amtlichen Zeichen, oder Siegel, oder der von der Parthey zu führenden Register in Verbindung steht;

3) wenn die Gefälls-Verkürzung zu einer Zeit statt gefunden hat, wo den Gefällsbeamten der Zutritt, ohne Beziehung einer obrigkeitlichen Person nicht gestattet ist, oder wenn sie im sträflichen Einverständnis mit einem Gefällsbeamten bewirkt worden ist.

Wie fern in dem letzteren Falle der Schuldige noch weiters zu behandeln kommt, bestimmt das Gesetz über Verbrechen und schwere Polizey-Übertretungen.

Bei dem dritten Falle der Bestrafung eines und desselben Gewerbs-Unternehmers wegen Verkürzung des Verzehrungssteuer-Gefälls, kann mit dem Straf-Erkenntnisse zugleich die Erklärung der Unfähigkeit zum weiteren Betriebe eines steuerpflichtigen Unternehmens verbunden werden.

42.

Die Strafgebühr ist bei der Betretung immer sogleich an den Gefällsbeamten gegen Empfangsschein zu erlegen, welcher den erlegten Betrag an

1) w präpadnostech opě-
tovaných utracování dů-
hodů;

2) když utracení důho-
dů s falsfowaniem aučed-
ních znamení aneb pečeti
aneb registrů od strany
wedených spogeno gest;

3) když utracení dů-
hodů tím časem se stalo,
kdež důhodenským aučeda-
niskům přístup bez potažení
vrchnostenské osoby přípu-
stěn není, aneb se w tre-
statedlném srozumění s dů-
hodenským aučedníkem pa-
chalo.

Pokud se w poslednj pře-
padnosti gestě dále k pro-
winilemu přikročiti má, usta-
nowuge zákon o zločinech
a těžkých policegních pře-
stupcích.

Při třetí přispadnosti
pokutování gednohož a to-
hož podnikatele živnosti
strany utracování důhodů
z protráwní daně, může se
s pokutnjm nálezem spolu
prohlášení neschopnosti k
promozování poplatného
podniknutí spogiti.

42.

Pokuta má se při do-
padnutí wždycky hned dů-
hodenskému aučedníku na
obdržení přiznawacího listu
(Empfangsschein) zaprawiti,

den Verzehrungssteuer-Inspektor abführt, wo dieser Erlag bis zum Ausgange der Ver- handlung in Verwahrung bleibt.

So lange die Strafgebühr nicht erlegt, oder dafür nicht auf andere Art hinlängliche Sicherheit geleistet ist, bleibt der betretene versteuerbare Gegenstand im Beschlage der Gefällen-Verwaltung. Unter- liegt derselbe der Gefahr des Verderbens, so wird solcher mit einem Male oder theilweise mittels öffentlicher Versteigerung veräußert, und der gelöste Betrag auf die obgedachte Art in Verwahrung genommen.

43.

Die Strafe hat immer nur den wahren Uebertreter zu treffen, das heißt, denjenigen, der wissentlich durch sich oder andere das Gefäll verkürzt, oder zu verkürzen sucht.

44.

Außer dem eigentlichen Uebertreter trifft die gleiche Strafe mit der Hälfte des Betrages jeden Mitschuldigen und Theilnehmer an der Uebertretung, wozu alle jene gezählt werden, welche wissentlich bei der Uebertretung Hilfe geleistet, derselben Vorschub gegeben, zu ihrer Ausführung beigetragen haben.

Der zaprawený wýnos inspektorowi protráwní daně odvede, u něhož složené peníze až do skončení jednání se uchovají.

Pokud pokuta se neslo- ží, aneb jiným způsobem dostatečně se nepogistí, do- padnutý poplatný předmět w stawuńku důchodenské zpráwy zůstane. Nastávají nebezpečnstwí geho poká- žení, veřejným odhadem (licitací) buď na gednau aneb po částkách se prodá, a wytěžený wýnos nad- zmíněným způsobem se u- chová,

43.

Trest má vždycky toliko prawého přestupníka pot- kati, to gest, onoho, který wě- domě škřze sebe samého aneb škřze jiné důchody ukra- cuge, aneb ukrátiti hledí.

44.

Mimo vlastního přestu- pníka potká stegný trest s polowicí wýnosu každého spoluwinníka a aučastníka přestupku, k nimž se wssi- ční připočítají, kteří wě- domě k přestupku nápomo- cni byli, geg podporowali, a k geho wywedení přispěli.

Wenn von dem Zeitpunkte der begangenen Uebertretung binnen 6 Monaten kein Strafverfahren eingeleitet wurde, so ist die Gefällsstrafe verjährt. In den Fällen, wo eine Verkürzung des Gefälles statt gefunden hat, und erwiesen ist, wird der zu wenig entrichtete Verzehrungssteuerbetrag jederzeit eingehoben, ohne daß die Verjährung der Strafgebühre darauf einen Einfluß zu nehmen hat.

Das Erkenntniß über die Vergehen gegen die Vorschriften der allgemeinen Verzehrungssteuer und deren Bestrafung, steht der Zollgefällensverwaltung der Provinz zu. Sie hat dabei nach den im Allgemeinen für die Gefällsnotionen bestehenden Anordnungen vorzugehen. Jeder Parthey ist es unbenommen, gegen dieses Erkenntniß im Wege der Gnade oder auf dem Rechtswege den Rekurs zu ergreifen. Im Gnadenwege muß derselbe bei der Finanzhofstelle längstens binnen 4 Wochen vom Tage der Zustellung des Erkenntnisses eingereicht werden; im Rechtswege ist binnen der nämlichen Frist die Kammerprokuratur beim Landrechte der Provinz anzufordern.

Nach Verlauf dieser Frist wird das Erkenntniß als rechtskräftig angesehen, und in Vollzug gesetzt.

Gestülze od doby spáchaného přestupku w čase 6 měsíců trestnj gednání se neuvedlo, důchodenský trest se promlčuje. W případě nostech, kdež ukrácení důchodu se nasslo a prokázalo, výnos protrávní daně w menší míře zaprávený vždycky se výběre, aniž promlčení pokuty na něj se vztahowati má.

Rozsudek strany promítnějí proti předpisům wšeobecne protrávní daně a potrestání gich přináležejí kráginské správě nad celnými důchody. Ona při tom podle wšeobecných pro důchodenské pokutnj výpovědi (Gefällsnotionen) trwagících nařízenj pokračowati má. Žádné straně se nebrání, proti tomuto rozsudku cestau milosti aneb práwa u vyššího auřadu se ucházeti. Takové ucházení cestau milosti musí se w 4 nedělich ode dne dodání rozsudku u dworského auřadu nad financemi zadati; cestau práwnj má se w též lhůtě na komornj prokuratūru u Práwa zemského w krágině zanešti.

Po proběhnutí této lhůty rozsudek za prawomocný se pokládá a wykoná.

Die in dem Erkenntnisse aus gesprochenen Geldstrafen oder Strafgebühren werden, sobald sie zur Rechtskraft erwachsen, und sofern sie nicht bereits deponirt sind, in dem für die Einhebung rückständiger Gefällsgebühren vorgeschriebenen Executionswege eingebracht.

Demjenigen, welcher eine Uebertretung der Gefälls-Vorschriften anzeigt, wird in dem Falle, daß sich seine Anzeige bewährt, ein Drittel der eingehobenen Geldstrafe oder Strafgebühr verabsolgt, und auf Verlangen die Geheimhaltung seines Namens zugesichert.

Dagegen wird jener, welcher arglistig oder muthwillig eine falsche Anzeige vorbringt, nach dem Gesetze über Verbrechen und schwere Polizey-Uebertretungen als Verläumder zu behandeln seyn. Auf gleiche Weise erhalten die Verzehrungssteuer-Beamten, wenn sie Gefällsübertreter aufbringen, den dritten Theil, und wofern ihrer Amtshandlung keine vorläufige Anzeige zum Grunde lag, zwey Drittheile der eingehobenen Strafbeträge.

In Fällen, wo diese nicht eingebracht werden können, und von dem Straffälligen durch persönliche Haft abgebüßt wer-

Wyřčené w rozsudku peněžitě platy aneb pokuty, gať brzi prawomocně se stanau, a pokudž giž složený negsau, způsobem doháněcjm (erekucj), gatyž pro wybírání zůstalých důchodenských platů předespsán gest, wybírati se budou.

Přestaupenj důchodenských předpisů udawšsmu, dokaželi se geho udání, třetina wymoženého trestu peněžitého aneb pokuty se wydá, a na požádání zatagenj geho gména se po gisti.

Naproti tomu, kdož listivě aneb swéwolně krimě udání přednese, s takowým podle zákona o zločinech a těžkých policegnjch přestupcích gaťožto s utrhačem nazkládáno buď. Stegným způsobem auřednjci protráwnj daně, wypátragjli přestupnjka důhodů, dostanau třetinu, a gestliže gegich auřednj gednání žádným předběžnjm udáním se neza kládalo, dvě třetiny wymožené pokuty.

W případnostech, an se pokuty wymoci nedá, a prowinilý osobným wězenjm zaplatj, dostanau udawači

den, erhalten die Anzeiger und Betreter nach Umständen eine angemessene Belohnung.

49.

Da, wo das Straferkenntniß den Bezirk einer Gefällspachtung betrifft, ist die Bestimmung über die Verwendung der Strafbeträge dem Pächter, welchem auch die Bestreitung der Untersuchungskosten obliegt, überlassen.

Brünn am 3. July 1829.

Karl Graf von
Inzaghi,

Gouverneur von Mähren und
Schlesien.

Ignaz Ruber,
k. k. M. S. Gu-
bernialrath.



a postizitelé! odměnu ōkoli-
čností přiměřenau.

49.

Tam, kde rozsudek na
pokutu podtragi důchoden-
ského pronágmu se týká,
ponechává se nágemníku,
gemuž přináležej zaprawení
autrat na wyšetřování,
aby ustanovil, k gáému
konci pokutnj výnosy se
obrátniti mají.

W Brně dne 3. čerwence 1829.

Karel Grabe
& Inzaghi,

Gubernátor w Morawě a Slezku.

Ignac Ruber,
k. k. m. sl. Guberni-
ální Rada.

Anhang.

Příwěsek.

Nähere Bestimmungen und Anleitung über die Ausführung der in dem 6^{ten} Abschnitte der gegenwärtigen Kundmachung, in Bezug auf die Verzehrungssteuer-Einhebung enthaltenen Vorschriften.

^{1/} Zum §. 10. Vierzehn Tage nach erfolgter Kundmachung der gegenwärtigen Vorschriften, und längstens bis Ende August des laufenden Jahres, haben die in den §§. 5 und 6 bemerkten steuerpflichtigen Parthyen, bey ihrer Steuerbezirks-Obrigkeit nach dem beyfolgenden Muster eine Erklärung schriftlich zu überreichen oder mündlich zu Protokoll zu geben, in welcher die Gattung ihrer Gewerbsunternehmung, dann der Ort und der Umfang ihres Betriebes bezeichnet, und zugleich der Pauschalbetrag für ein Jahr angedeutet ist, welchen die Parthy im Wege der Abfindung zu entrichten geneigt wäre.

Diese Erklärungen werden auf dem Lande und in den kleineren Städten außer dem Bezirke, wo der Inspector seinen Sitz hat, von der Steuerbezirks-Obrigkeit mittelst der Verzehrungssteuer-Commissäre, sonst aber unmittelbar an den Verzehrungssteuer-Inspector geleitet, welcher daraus die Uebersicht der gesammten Steuerpflichtigen seines Distriktes bildet.

Zum §. 11 und 18. Sobald der Verzehrungssteuer-Inspector die eingelangten Erklärungen eines Steuerbezirktes gesammelt hat, wird er den Zeitpunkt und den Ort bestimmen und bekannt machen, wo und wann von den Verzehrungssteuer-

Žregmégssí ustanoweni a náwod o wywedeni w sstem oddeleni přítomného ohlášení, potažmo na wybírání protráwní daně obřazených předpisů.

K §. 10. Čtrnáct dní po wyřmm ohlášení přítomných předpisů, a nejdéle až do konce srpna běžícího roku, mají poplatné strany w §§. 5. a 6. poznamenané u své podřrag-ni wrchnosti nad daní podle připořgeného obrazce (formuláře) prohlářseni písemně zadati, aneb ge austně k protokollu dáti, w němž druh gegich podniknutí žiwnosti, pak místo a rozřazení gegich provozování poznamenanáo a spolu auhrneční (paussál-ni) wýnos na jeden roř pouřázán gest, řterýž by řtrana prostředkem řhodnutí odwáđeti hođlala.

Tato prohlářseni wentu w řragi a menřřich městěch řromě prodřragi, řde inspektor řezením gest, ob podřrag-ni wrchnosti nad daní řtrze řommisřare protráwní daně, ginář řřřak neprořřředně na inspektora protráwní daně ře podagi, řterýž z nich přěhřed řřřechněch z daně powinných řřwěho podřragi řřotowi.

K §. 11 a 18. Gař mile inspektor protráwní daně dořřlá prohlářseni něgářěho poplatného podřragi řebral, řas a místo ustanowi a ohlářři, řde a řdy ob řommisřarů protráwní daně w srozuměni s podřrag-

Commissären im Einvernehmen mit der Steuerbezirks - Obrigkeit die Verhandlung mit den Steuerpflichtigen über die Abfindungen Statt haben wird. Die Dauer der Abfindungs - Verträge ist für das erste Mal auf Ein Jahr zu beschränken, und kann nur mit höherer Bewilligung auf zwey Jahre ausgedehnt werden. In der Folge hat die Dauer der Abfindungsverträge drei Jahre nicht zu überschreiten.

Ueber die Verhandlung mit jeder Parthey ist ein Protokoll aufzunehmen, welches, wenn die Abfindung zu Stande gebracht wird, und die Genehmigung der Gefälls - Verwaltung erhält, zugleich als Vertragsurkunde zu gelten hat; daher immer von zwey Zeugen mitzufertigen ist. Nach erfolgter Genehmigung des Abfindungs - Vertrages wird der Parthey der Verzehrungssteuerschein, welcher zugleich die Stelle des gefällsämlichen Erlaubnißscheines vertritt, nach beyliegendem Formular ausgefertigt.

Kommt eine Abfindung nicht zu Stande, so ist in dem Protokolle anzumerken, daß sich die Parthey der tariffmäßigen Einhebung der Verzehrungssteuer unterzieht.

In diesem Falle hat sodann die steuerpflichtige Parthey binnen drey Tagen die in den §. 12 und 13 der Kundmachung erwähnte Beschreibung der zum Werksbetriebe gehörigen Lokalitäten und Erfordernisse dem Steuerkommissär zur vorschriftsmäßigen Amtshandlung zu überreichen. Bey der von dem Gefällsbeamten vorzunehmenden Untersuchung der beschriebenen Lokalitäten und Werksvorrichtungen ist die steuerpflichtige Parthey verbunden, jede Auskunft und Nachweisung welche zum Behufe der gefällsämlichen Kontrolle erforderlich ist, an die Hand zu geben. Auch alle zum Werksbetriebe verwendeten Dienstleute sind verpflichtet, der Aufforderung der Gefällsbeamten in dieser Beziehung gehörige Folge zu leisten. Die angezeigten oder beym Augenschein entdeckten geheimen

ni wrchnosti nad danj pogeđnání s poplatnıkty o shodnutých mįsto bude mĳti. Trwání shodnutých smluw má pro poneypřw na gedén rok se obmeziti, a toliko wyššim powolením mųže se na dvě léta rozšřřiti. Potomně nemá trwání shodnutých smluw třĳ let přestaupiti.

Na pogeđnání s každau stranau má se protokol zaloziti, který, an se shodnutĳ k mįstu přĳvedlo, a od důchodenstě zpráwy se schwálilo, spolu za list smlauwy platiti má; pročež wždycky ode dwau swědků spolu podepsán buđ. Po došlém schwálení shodnuté smlauwy wydá se straně listek protráwnĳ daně, který spolu mįsto domolnĳho listku od důchodenstěho auřadu zastupuge, podle přĳloženého formuláře.

Nepřĳvedeli se shodnutĳ k mįstu, má se w protokollu poznamenati, že se strana tarĳnĳmu wybirání protráwnĳ daně podwoluge.

W této přĳpadnosti má pať strana z daně powinná we 3. dnech zmĳněný w §. 12. a 13. toho ohlášeni popis k provozování žĳwnosti náležegicĳch wýstawnosti a potřeb wýběřĳmu kommissári k předpisnému auřadnĳmu gednání dodati. Při od důchodenstěho auřednĳka předsewzatém prohlédání wýstawnosti a strogu strana z daně powinná gest zawázána, napomáhati k wědomosti a poukázání wšeho, čehož k prospěchu důchodenstě kontroly potřebi gest. Též i wšickni k provozování žĳwnosti nacházegicĳ se čeledĳnowé powinni gsau w tomto potažení náležitě posluffnu býti pobĳzegicĳho důchodenstěho auřednĳka, uđané aneb při spatření nalezené tagné aneb ne-

oder unzulässigen Kommunikationen werden ohne Einleitung eines Strafverfahrens, auf Kosten der Parthey geschlossen und aufgehoben. Bey jenen Partheyen, welche verzehrungssteuerbare Getränke und Flüssigkeiten beim Verschleisse zu versteuern haben, muß insbesondere das zum Ausschank und Verkauf im Kleinen bestimmte Lokal von jeder Verbindung mit anderen Lokalitäten vollkommen getrennt, und der Eingang so eingerichtet seyn, daß kein steuerbarer Gegenstand dieser Art weder aus dem Erzeugungs-Lokale, noch anderswoher heimlicher Weise in dasselbe oder daraus gebracht werden kann. Von denjenigen Werksvorrichtungen und Geräthschaften, deren kubischer Inhalt auf die gefällsämtliche Kontrolle einen wesentlichen Einfluß nimmt, und welche nach der Vorschrift zimentirt seyn müssen, werden jene, die ohne Zimentirung oder mit unrichtiger Zimentirung vorgefunden werden, ausgeschieden, und für ungeeignet zum Gebrauche erklärt. Die gehörig zimentirten Vorrichtungen und Geräthschaften, bezeichnet der Gefällsbeamte zugleich mit ihrem Gehalts-Maasse. Ueber die Resultate seiner Untersuchung nimmt er ein umständliches Protokoll auf, welches zur Grundlage der gefällsämtlichen Kontrolle zu dienen hat, daher auch von der steuerpflichtigen Parthey mit ihrer Unterschrift zu versehen ist, worauf der gefällsämtliche Erlaubnißschein nach beygefügttem Formular ausgefertigt, und der Parthey eingehändigt wird.

Zum §. 14. Wie die Anmeldungen nach Verschiedenheit der steuerpflichtigen Partheyen, die es betrifft, einzurichten sind, erhellt aus den anverwahrten Formulationen. Wenn über die Frage, ob ein Erzeugniß, Branntwein, oder Branntweingeist sey, ein Zweifel sich ergibt; so ist jenes Erzeugniß, welches auf der Skala des Beauméschen Aräometers zwey und zwanzig Grade und darüber ausweist, als

přirůstné spogugiei průchody bez uvedení trestního pokračování, na austraty strany se zamknau a zrušiti. Při oněch stranách, kteréz z poplatných nápojů a moků při odbytu daň protrávní zaprawiti mají, musí se zvláště výstavnost k drobnému suntu a prodaji určená ode všeho spogení s jinými výstavnostmi docela odděleti, a wchod tak se zříditi, aby nižadný poplatný předmět toho druhu ani z dílny, aniž odginud, tagně do ni aneb z ni dáti se nemohl. Stroge a nádoby, gegichž kostečným obsahem kontrola důchodenského auradu podstatně se zakládá, a které podle předpisu cimentovány býti mají, segi, odstraniše necimentované aneb řádného cimentu nemagiej, a za neplatné k potřebě se uznagi. Řádně cimentované stroge a nádoby poznamená důchodenský auredník spolu mirau gegich obsahu. Na výpadky (resultáty) svého prohlédání založí zewrubný protokol, genž základem kontroly důchodenského auradu býti má, pročez i také podpisem poplatné strany opatřen býti má, počemž dowolni listek důchodenského auradu podle připogeneho formuláře se wyhotowí a straně do rukau se odewzdá.

§. 14. Gal se opowědení podle rozdilu poplatných stran, gichž se to týká, zříditi mají, wygewuge se z přidanych formulářů. Kdyby o otázce, zdaž wyhotowený mok kořalka aneb kořalkový lih (duch) gest, negatá pochybnost se wystytlá; má se wyhotowený mok, který na stupňoctu Beauméského hustoměru (auf der Skala des Beauméschen Aräometers)

Branntweingeist zu erklären. Die amtliche Untersuchung muß in diesem Falle mit einem zimentirten Instrumente von Glas vorgenommen werden.

Jedes Bier-Gebräude muß nach dem vollen Gusse angemeldet werden, welchen der Nummer des Kühlstockes aufnehmen kann, worin solches bereitet werden soll. Es ist jedoch gestattet, daß die Kühlstöcke von der Zimentirungsbehörde bey deren Abhammung auf Begehren der Brauberechtigten und unter gefällsämmtlicher Aufsicht durch kennbare Hammzeichen mit zwey bis drey Unterabtheilungen versehen werden. Der bey jeder Unterabtheilung entfallende, gehörig zimentirte, kubische Inhalt des Kühlstockes ist sodann nach Vorschrift des §. 13 gefällsämmtlich zu bezeichnen und mit einer Nummer zu versehen. Wo die Abhammung der Kühlstöcke so eingerichtet ist, kann die Anmeldung des Gebräudes mit Beziehung auf die Nummer des Hammzeichens und den kubischen Inhalt der demselben entsprechenden Abtheilung des Kühlstockes geschehen, in welchem das Gebräude aufgegossen werden soll.

Außer dem angemeldeten Gebräude darf weder Nachsubbier, noch sonst ein Nebengeutränk von was immer für Art, und unter was immer für einer Benennung erzeugt werden. Den verzehrungssteuerpflichtigen Partheyen ist es unbenommen, mehrere nach einander folgende Biergebräude oder Branntwein-Erzeugungsprozesse für eine längere Betriebsperiode gleichzeitig anzumelden, jedoch sind in diesem Falle für jeden einzelnen Prozeß die Angaben nach den vorgeschriebenen Bestimmungen einzurichten, und die Steuerergebühr ist hiervon in dem Maaße zu erlegen, als die Zahlungsbolleten für die angemeldeten Prozesse auf einmal oder theilweise in Anspruch genommen werden.

dwadcet dwau stupňů a více ukazůge, za kořalkový lih pokládati. Múřadnj wyssetřowání musí se w té přispadnosti cimentowaným stleněným nástrogem předsewjiti.

Každá wárka musí se podle celého slévání oznámiti, kteréz do čísla (numera) chladicí ládě (chladicího stoku) wěgiti může, w níž připrawena býti má. Pozwoluge se wssak, aby chladicí ládě od auradu k cimentování zřizeneho při gich hamování na žádost magicich wáreční práwo, a pod dohlížením důchodenského auradu znatedlnými hamownjmi známkami s dvěma aneb třemi podděleními opatřeny byly. Při každém oddělení wypadagici, náležitě cimentovaný, kštečný obsah chladicí ládě má se pak podle předpisu §. 13. od auradu důchodenského znamenati a číslem opatřiti. Kdež hamování chladicich ládi tak sporádáno gest, může opowěděnj wárky s potažením na číslo hamownjho znamenj a kštečného obsahu podle s ním se srownawagicjho oddělení chladicí ládě se státi, do níž wárka se slévati má.

Kromě opowěděné wárky nesmějí se ani patoky (ředina) aniž glný přinárog gatěhotoliwěť druhu a gměna wyhotowiti. Poplatným stranám se nebrání, několikero wáreč aneb pálení kořalky po sobě, na delší čas provozování stegným časem opowědjti, nieměně magi w této přispadnosti každé gednotliwé provozování dle předepsaných ustanowení oznámiti, a daň z toho má se tamjrau zaprawiti, gáž se wýplatných bollet pro opowěděná provozování na gednau aneb po částkách požádá.

Wird durch ein unvorhergesehenes Ereigniß der Fortgang eines angemeldeten Brandes- Abzuges oder Gebräudes gehemmt, so hat der Unternehmer hievon bey seiner Steuerbezirks- Obrigkeit so gleich die Anzeige zu machen, und in Fällen, wo Gefahr auf dem Verzuge haftet, im Wege der Ortsobrigkeit um Bestätigung des eingetretenen Hindernisses sich zu bewerben. Mißlingt ein Brand oder ein Gebäude dergestalt, daß das Erzeugniß unbrauchbar ist; so findet ein Anspruch auf Rückzahlung der entrichteten Steuer nur dann statt, wenn unverzüglich bey der Steuerbezirksobrigkeit um Untersuchung eingeschritten, und das Erzeugniß unter gefällsämmtlicher Aufsicht zum Genusse untauglich gemacht wird.

Wenn eine steuerpflichtige Parthey vorzieht, vom geschlachteten Vieh die Verzehrungssteuer nach dem Gewichte zu entrichten; so hat dieselbe hievon mittelst ihrer Steuerbezirksobrigkeit die für die Dauer eines Jahres geltende Erklärung dem Verzehr- Steuer- Commissär zu überreichen, welcher die Einleitung treffen wird, daß ein Besteller des Gefalles bey jeder Schlachtung den Gewichtsbesund der hierzu angemeldeten Stücke auf der Steuerzahlungsbollete anmerke, und den Steuerkommissär davon in Kenntniß setze, welcher sodann mit der Parthey bey der nächsten Anmeldung über den von derselben nach dem Gewichtsbesunde der früheren Schlachtung zu leistenden Zuschuß oder zu erhaltenden Ersatz, die Ausgleichung pflegen, und diese auf der Zahlungsbollete ersichtlich machen wird.

Zum §. 16. Wie die Register und Rechnungen nach Verschiedenheit der Gewerbsunternehmungen zu führen sind, ist

Gestlize nepředzvidanau náhodau w opowěděném pálení, přetahování aneb waření pokračovati se nedá; máť podnikatel hnedky o tom své podnikagnj wrchnosti nad dani známost dáti, a w připadnostech, kdeby nebezpečnstwj promessťánim porostalo, máť u místné wrchnosti o potwrzení nastalé přetážky se ucházeti. Nepodařili se pálení aneb wárka takowým spůsobem, že wyhotowenina k potřebě není; požádání na zpátek wyplacení zaprawené daně toliko tenkráte místo má, gestlize bez prodlení u podnikagnj wrchnosti nad dani o wysťetřování se přikročí, a wyhotowenina pod dohlížením důchodenského auřadu k potřebě se zmaří.

Gestlize strana z daně powinná předkládá, protráwnj daň ze zabitého dobytka podle wáhy zaprawiti; máť ona o tom strze swau podnikagnj wrchnost nad dani prohlášení na čas gednoho roku platící wyběrčímu kommissaři zadati, kterýž zpráwu učiní, aby důchodenský obgednaneć při každém zabjgeni shledanau wáhu opowěděných kusů na výplatné bolletě poznamenal, a wyběrčímu kommissaři o tom známost dal, kterýž potomně se stranau při neybližším opowěděni porownání učiní, co ona podle shledané wáhy předeslého zabiti buď k doplacení aneb k nahrazení má, a toto porownání na výplatné bolletě zřegmé učiní.

§. 16. Gatz registříky a aučty dle rozdílu podniknutých živností se wěsti magi, widěti gest z při-

3 aus den beyliegenden Formularen zu ersehen. Die hierzu erforderlichen Druckformen werden den steuerpflichtigen Parthenen in gehefteten, mit dem amtlichen Siegel versehenen, Ternionen gegen Vergütung der Kosten verabfolget werden. In gleicher Art werden dieselben auf Verlangen mit gedruckten Anmeldungsbogen versehen werden.

Wenn ein Branntweinbrenner in der Stadt Brunn oder ein Brauberechtigter zur Zeit, wo die allgemeine Verzehrsteuer in Wirksamkeit tritt, einen Vorrath an versteuerebaren Erzeugnissen besitzt; so hat er denselben anzumelden; er wird darüber nach eingeholtem Befunde der Richtigkeit eine Verzehrungssteuer = Freybollete erhalten, mit welcher der in die Register und Rechnungen zu übertragende Vorrath zu bedecken ist. Wo dermal schon gefällsamtlich kontrollirte Register und Rechnungen geführt werden, bedarf es solcher Anmeldungen nicht; sondern es genügt, den bey dem Abschlusse der alten Register und Rechnungen verbleibenden Rest mit Bezug auf diese Register und auf den Tag ihrer Abgabe an die Gefälls-Verwaltung, als Vorrath in die neuen Vormerkungen zu übertragen.

Zum §. 17. Bey den gefällsamtlichen Visitationen ist der Gewerbsunternehmer verpflichtet, die Register, Rechnungen und Ausweise nebst den Zahlungsbolleten unverzüglich vorzuzeigen, diese auch nöthigenfalls gegen Empfangschein und Rückstellung dem Gefällsbeamten auszufolgen.

Die in den bezeichneten Fällen beyzuziehende obrigkeitliche Person hat der Amtshandlung des Gefällsbeamten unausgesezt beyzuwohnen, die That- und Be-

lezielen formulárů. Potřebné k tomu rozdílné tištěné swazečky, opatřené auřadní pečeti za náhradu auřrat poplatným stranám se vydají. Tímž spůsobem dořtanau na požádání tištěné archy pro opowěděni.

Gestliže někdy winopalník w městě Brně, aneb někdo wáreční práwo magici, w čas, když wseobecna prořawní daň w auřinnosti nastupi, má zůsobu poplatných wyhotowenin; má gi opowěditi; na čež, wyřetřili se prawost toho, dořtane od prořawní daně swobodnau bolletu, niž zůsob se zabá gi, řteráž do registřků a auřtů přenesena býti má. Kde se giž tenkrátě od důchodensřtého auřadu kontrolowané registřky a auřty wedau, není takowých opowěděni potřeba; nybrž řtaci, aby při zawřeni řtarých registřků a auřtů zůřtalý zbytek (rest) s potaženim na registřky a na den gič odemzdání k důchodensřtě zpráwě gałožto zůsob do nowých zaznamenání se přenesl.

K §. 17. Při přehlířkách (wistacích) důchodensřtého auřadu gest podnikatel žiwnosti zawázán, registřky, auřty a wýřazy mimo wýplatné bollety neprodleně proukázati, a ge, řtáži potřeba, na přiznawací listek (recepisse) a zpátky obdržení důchodensřtemu auředníku wydati.

Wřchnostenřtá osoba, řteráž se w oznámených případosřtech přiwolá, má auřadnímu gednání důchodensřtého auředníka uřtawieně přítomna býti,

fundsbeschreibungen, die Verhörprotokolle, und alle zur Untersuchung gehörigen Be-
helfe und Urkunden mit zu unterfertigen,
wo es nöthig, die gerichtliche Sperre an-
zulegen, und überhaupt alle Assistenz un-
verzüglich zu leisten.

Zum §. 22. Der Pächter ist befugt,
mit den ihm zugewiesenen steuerpflichtigen
Partheyen für die Dauer seiner Pachtzeit
Abfindungs-Verträge zu schließen. Vor-
auszahlungen der Partheyen werden je-
doch von der Gefällsverwaltung sowohl
am Schluß der Pachtzeit, als auch in
Fällen, wo der Pachtvertrag vor dem Ab-
laufe der ordentlichen Pachtzeit erlischt,
nur in so weit anerkannt, als solche den Be-
lauf einer Monats-Rate nicht überschreiten.

popřání činu a postiženého, vysly-
šací protokoly, a všecky k vyse-
třování patřící pomůcky a listiny
spolu podepsati, kde toho potřebí,
právní uzavření (pod pečet vzeti)
uložiti, a vešměs vsseliké přispění
bez prodlení dáti.

§. 22. Nájemní právo má,
s poplatnými stranami gemu vyká-
zanými na čas nágmu shodnuté
smlauvy uzavřiti. Předplacení od
stran konaná od zprávy důchoden-
ské gať při skončení nágmu, tak i v
případnostech, kde nájemná smlauwa
před proběhnutím řádného času ná-
jemného přestává, tolikoť se uzná-
vá, pokudž nepřewyssuge wýnosku
gednoměsíčného wyplatného podílce.

Z a r i f f .

Posten Nummer	Benennung der steuerbaren Gegenstände.	Maßstab der Belegung	Betrag der Verzeh- rungs-Steuer-Gebühr.							
			für das Land und die klei- neren Städte.				für die Stadt Brünn			
			bey der Erzeu- gung		bey dem Ver- schleisse		bey der Erzeu- gung		bey der Ein- fuhr	
			fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
1	Rhum, Arrak, Punschessenz, Rosoglio, Liqueur und alle versüßten geistigen Getränke	N. Se. Ein.	—	—	4	30	6	45	6	45
2	Branntweingeist mit Alkohol = Gehalt, und darüber	do.	—	—	4	30	6	45	6	45
3	Branntwein	do.	—	—	3	—	4	—	4	—
4	Wein	do.	—	—	1	20	—	—	1	40
5	Weinmost und Maisch	do.	—	—	1	—	—	—	1	15
6	Obstmost	do.	—	—	—	20	—	—	—	30
7	Meth	do.	—	—	—	—	—	—	—	30
8	Bier	do.	—	45	—	—	1	8	—	23
9	Essig	do.	—	—	—	—	—	—	—	15
10	Schlachtvieh: Ochsen, Stiere, Kühe, dann Kälber über ein Jahr	vom Stücke	—	—	2	—	—	—	4	—
Anmerkung. Auf dem Lande ist es den Steuerpflichtigen überlassen, sich von Jahr zu Jahr voraus zu erklären, ob er die Gebühr nach dem Sage von 2 fl. pr. Stück, oder mit 25 kr. vom Str. vom geschlachteten Vieh entrichten wolle.										
11	Kälber bis zum Alter eines Jahres	do.	—	—	—	20	—	—	—	40
12	Schafe, Widder, Ziegen, Böcke, Hammel, oder Schöpfe	do.	—	—	—	8	—	—	—	15
13	Lämmer bis zu 25 Pfund, Kitz, Spannferkel	do.	—	—	—	5	—	—	—	10
14	Frischlinge, das ist Schweine von 9 bis 35 Pfund	do.	—	—	—	15	—	—	—	30
15	Schweine über 35 Pfund ohne Unterschied	do.	—	—	—	30	—	—	1	—
16	Frisches Fleisch ohne Unterschied, einzelne Theile des geschlachteten Viehes, dann eingefalzenes, geräuchertes und eingepäckeltes Fleisch, Salami und andere Würste	pr. Wien. St.	—	—	—	25	—	—	—	50
17	Zahmes Geflügel: Truthühner, Gänse, Enten, Kappanner und dgl.	vom Stücke	—	—	—	—	—	—	—	3
18	Hühner und Tauben	vom Paare	—	—	—	—	—	—	—	1
19	Wildpret: Hirsche	vom Stücke	—	—	—	—	—	—	1	—
20	Wildschweine von 30 Pfund und darüber	do.	—	—	—	—	—	—	—	45
21	Frischlinge, Rehe, Gemsen	do.	—	—	—	—	—	—	—	15
22	Hasen	do.	—	—	—	—	—	—	—	3
23	Ausgehacktes Roth- und Schwarzwild	pr. Wein. St.	—	—	—	—	—	—	1	—
24	Federmild: Fasanen, Auerhühner, Birkhühner	pr. Stück	—	—	—	—	—	—	—	6
25	Repphühner, Haselhühner, Schneehühner, Wildgänse, Trappen, Korbhühner, Wildenten, Wildtauben, Schnepfen	do.	—	—	—	—	—	—	—	3
26	Drosseln, Krametvögel, Wachteln, Lerchen, und alle anderen kleinen Vögel zum Genuße	pr. Duzent	—	—	—	—	—	—	—	1
27	Fische aus inländischen Flüssen, Bächen, Teichen und Landseen, lebend oder geschlachtet, frisch, gesalzen oder geräuchert, von									

Benennung der steuerbaren Gegenstände.

Post Nummer

Maßstab
der
Belegung.

Betrag der Verzeh-
rungs-Steuer-Gebühr.

für das Land und die klei- neren Städte.		für die Stadt Wien	
bey der Erzeu- gung	bey dem Ver- schleiß	bey der Erzeu- gung	bey der Ein- fuhr
fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.	fl. fr.

- 28 edlerer Gattung, als: Lachs, Lachsalmen, Lachsforellen,
Aesche, Schill, Sälblinge, Störe, Haufen, Dick u. dgl.
Von den übrigen Gattungen
- 29 Reis
- 30 Mehl aus Getreide, Kartoffeln, und Hülsenfrüchten aller Art,
Gries, gerollte und gebrochene Gerste, Hafergrütze
- 31 Brot, und überhaupt jede Bäckerwaare, dann Zwieback
- 32 Brodfrüchte, als Weizen und Spelzkörner, türkischer Weizen,
Roggen, Halbfrucht in Körnern
- 33 Hülsenfrüchte, als: Hirse, Wicken, Bohnen, Erbsen, Linsen
- 34 Hafer in Körnern
- 35 Heu ohne Unterschied
- 36 Stroh

pr. Wien. St.
pr. Wien. St.

do.

do.

do.

do.

do.

do.

do.

Anmerkung. Wenn Getreide in Halmen eingeführt
wird, so kommt solches nach der Gebühr für Stroh zu
behandeln.

- 37 Gemüse und Küchenwaaren, als: Blumenkohl, Spargel, grüne
Erbsen, Bohnen, Gurken
- 38 Kraut, Rüben, Kartoffel, Erdbirnen.
- 39 Frisches Obst
- 40 Gedörrtes und getrocknetes, dann eingelegtes Obst
- 41 Butter, frische und gesalzene, Schmalz und Gänsefett
- 42 Schweinfett und Schweinschmalz, Schmeer und Speck
- 43 Käse
- 44 Milch
- 45 Eyer
- 46 Salz, Unschlitt, rohes und geschmolzenes
- 47 Unschlittkerzen
- 48 Wachs gebleicht = und ungebleichtes, Wachskerzen und andere
Wachsfabrikate
- 49 Hanf-, Lein-, Rübensaamen-, und alle andere derley Brennöhle
- 50 Brennholz, hartes und Kienholz
- 51 Weiches- und Bürtelholz
- 52 Holzkohlen
- 53 Steinkohlen

do.

do.

do.

do.

do.

do.

do.

pr. Wien. Maß

pr 100 Stück

pr. Wien. St.

do.

do.

do.

pr. Rub. Rst.

do.

pr. Wien. St.

do.

Posledná čižka

Osméno poplatných předmětů.

Wymě-
ra
uložení

Wýnos platu
z protráwnj daně

pro
wenkow
a menšsi
města.

pro město
Brno.

při
wy-
přso-
benj

při
od-
by-
tu

při
wy-
přso-
benj

při
do-
wo-
zu

zl. | fr.

zl. | fr.

zl. | fr.

zl. | fr.

1 Rhum, arrak, punčová esenci, rosolka, liqúery a wšecky
oslazené přepálené nápoje - - - - -
2 Kořalkowý lih přepálený k podstatě alkoholu, a přes něj
3 Kořalka - - - - -
4 Wino - - - - -
5 Winný mestr a rmut - - - - -
6 Owocný mestr - - - - -
7 Medovina - - - - -
8 Pímo - - - - -
9 Ocet - - - - -

Dol. Rač.
wědro
těž
těž
těž
těž
těž
těž
těž
těž

-	-	4	30	6	45	6	45
-	-	4	30	6	45	6	45
-	-	3	-	4	-	4	-
-	-	1	20	-	-	1	40
-	-	1	-	-	-	1	15
-	-	-	20	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	30
-	45	-	-	1	8	-	23
-	-	-	-	-	-	-	15

10 Dobytěk na zabiti: woly, býky, kráwy, a telata přes rok

Poznamenání. Wenku w kraji poplatníkowi se po-
nehává, aby z rok do roku se předohlásil, zdaliž
plat podle sazení o 2 zlatých za kus, aneb 25ti kreg-
cary za centnět poraženého dobytka zaprawiti chce.

od kusu

-	-	2	-	-	-	4	-
---	---	---	---	---	---	---	---

11 Telata až do stáří gedného roku - - - - -
12 Owce, berani, kozy, kozli, škopci - - - - -
13 Gehnata až do 25. liber, kůzlata, selata - - - - -
14 Prasátka, t. g. swínky od 9 až 35 liber - - - - -
15 Swině přes 35 liber bez rozdilu - - - - -
16 Syromé maso bez rozdilu, gednotlivé kusy zabitého dobytka,
pač nasolené, uzené a naložené maso, salámí a giná gelita,

těž
těž
těž
těž
těž
Wjd. cent.

-	-	-	20	-	-	-	40
-	-	-	8	-	-	-	15
-	-	-	5	-	-	-	10
-	-	-	15	-	-	-	30
-	-	-	30	-	-	1	-
-	-	-	25	-	-	-	50

17 Ptomá (domáci) drůbež: krocáni (moráci) husy, kačky, ka-
pauni, a těm podobná - - - - -
18 Kuřata a holubi - - - - -

od kusu
od páru

-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	1

19 Zwěřina; gelení - - - - -
20 Diwoké swině o 30 librách, a přes ně - - - - -
21 Štřelenci, srnci, kamzíci - - - - -
22 Jagici - - - - -
23 Wysekaná wysoká a černá zwěřina - - - - -

od kusu
těž
těž
těž
Wjd. cent.

-	-	-	-	-	-	1	-
-	-	-	-	-	-	-	45
-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	1	-

24 Pernatá zwěřina: bažanti, tetřewi, tetřimci - - - - -
25 Kuroptwy, gerábci, sněžníci, diwoké husy, droffi, slípky, di-
woké kačky, diwočí holubi, sluky - - - - -
26 Drozdí, kwíčaly, křepelky, škřiwani, a wšeckoginé drobne ptactwo
t gidlu - - - - -

za kus
těž
za tučet

-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	1

27 Ryby z spoluzemských řek, potoků, rybníků a gezer, živé aneb
trhnuté, čerstvé, nasolené aneb uzené, wybournějšího
druhu, jakož: losos, lososové šrdle, hlawatky (lososowi)

Iméno poplatných předmětů

Wýnos platu
3 protravné daně

Wymě-
ra
uložení

pro
wenkow
a menšší
města.

pro město
Brno.

při wy- půso- benj.	při od- by- tu	při wy- půso- benj.	při do- wo- zu
zl. fr.	zl. fr.	zl. fr.	zl. fr.

- 28 pstruzi lipani aneb kwětowoni, candáti aneb lupice, ste-
dlčky, gesetři, wyzy, tlaufftē a tēm podobné -
Od ostatních druhů
- 29 Kexže -
- 30 Mauka z obili, žemčata aneb gablauffta, a wařimo wšeho dru-
hu, trupice, žeybrowany a třeny gečmen, owesná lámanka
- 31 Chleb, a wesmēs každē pečářské pečimo, pak sucháry (cwjbochy)
- 32 Chlebowá požimēni, gakož pšeničné a špaldowé zrnj, kukurice,
rež, sauržice w zrnj
- 33 Wařimo, gakož: gáhly, mšew, bob, hrách, čočka -
- 34 Owes w zrnj
- 35 Seno bez rozdjlu -
- 36 Sláma

Wjd. cent.
těž

těž

těž

těž

těž

těž

těž

těž

těž

Poznamenání. Přimázili se obili w klasích, na-
kládá se nim podle platu za slámu.

- 37 Želené a kuchynské věci, gakož: karfiol, špargl, zelený hrách,
fazoly, okurky (oharky, uhorky)
- 38 Želi, řepy, žemčata, brambory -
- 39 Rauči owoce -
- 40 Usušené a suché, pak natládane owoce
- 41 Mléko čerstvé nasolené a přepaustěné a husi sádlo
- 42 Wepřowá masťnota a wepřowé sádlo, tuč a slanina
- 43 Seyr -
- 44 Mléko -
- 45 Weyce -
- 46 Lůg syrowý a wyšťwařený
- 47 Logowé swičky
- 48 Wost bily a žlurý, wostowé swičky a giné wostowé wypracowaniny
- 49 Konopné, lněné, řepné semeno, a wšedky takowé olege k hoření
- 50 Twardé dřiwj k pálení a laučowé dřiwj
- 51 Měkē dřiwj a otýpky
- 52 Dřewěné uhli
- 53 Kamenné uhli

těž

těž

těž

těž

těž

těž

těž

Wjd. más
100 kusů

Wjd. cent.

těž

těž

těž

Kostěčný sáh

těž

Wjd. cent.

těž

E r f l ä r u n g.

Ich N. N. Fleischhauer in dem Orte . . .
sub Conscript. Zahl . . . erkläre, daß ich in Einem
Jahre beiläufig schlachte

Ochsen	60 Stück
Kälber unter einem Jahr	25 —
Schafe	40 —
Schweine unter 35 Pfund	40 —
Schweine über 35 Pfund	10 —

Ich erbiete mich für das nächste Verwaltungsjahr, daß
ist: vom 1. November 1829 bis letzten Oktober 1830 einen
Abfindungsbetrag von Ein Hundert Fünfzig Gulden
zu entrichten.

. den 25. August 1829.

N. N.
Fleischhauer.

Prohlášení.

Gá n. n. řezník w místě . . . sub Conscript.
Nro. . . prohlášení se, že w gednom roce zabijem
okolo

wolů	60 kusů
telat pod gednjm rokem	25 též
ovic	40 též
wepřového dobytka pod 35 liber	40 též
wepřového dobytka přes 35 liber	10 též

Podwolugi se, že na neyblížší zprawomni rok,
to gest: od 1. listopadu 1829 až do posledního října
1830 shodnutý výnos o Gednom stu padesáti
zlatých zprawom.

. . . dne 25. srpna 1829.

n. n.
řezník.

Podstragnj daně wrczynost . . .

od rofu

platné od . . . až . . .



Od c. ř. Inspektorátu protrávní daně.

one

Inspector.

Steuerbezirks = Obrigkeit :

Inspector.

Kragina :

Kragsteho auřadu podfragj :

Poplatného podfragj Nro :

Podfragnj Wrchnost nad danj :

Dowolnj list Nro.

Ě provozování žiwosti podlehající dani potravnj.

W následku prohlášení od w místě
sub Conscript. Nro. dne číslem geđnacim žádaného,
dle kteréhož on potravnj daň podle tarysy zaprawiti hodlá, dáwa se gemu
z strany podepsaného berniho Auřadu dowoleni ě provozování nadzmině-
né žiwosti.

**Od cš. král. Inspektorátu
potravnj daně.**

dne

Inspektor.

Formular.

IV. — 1.
Provinz . . .

An m e l d u n g.

Der Gefertigte wird in den zu seinem Branntwein-Schank-Lokale in = = = sub. Conscript.
Nro. gehörigen Keller, nachbenannte geistige Getränke einlagern.

Die Einlagerung wird geschehen			G a t t u n g d e r G e t r ä n k e	Diese Getränke werden aufbewahrt werden				Hiefür beträgt die Gebühr	
Stunde	Tag	M o n a t und J a h r		in dem Keller	in dem Gefäße		Inhalt	fl.	kr.
					Nro.	Nro.			
							Einert		
10.	6.	November 1829,	Rosoglio	1	3	2	30	12	22½
10.	—	—	Branntweingeist .	2	5	3	—	13	30
10.	—	—	Branntwein . .	2	6	3	20	}	
					7	4	—		
						7	20	22	30
			Summe .					48	22½

. . . . den 5. November 1829.

N. N.

Formulář.

Kragina - - -

D p o w ě d ě n í.

Podepsaný we sklepu w " " " sub. Conscript. Nro. E myšlenkovaní svého kořalkového skladu náležejícím níže gmenované přepálené nápoje složí.

Složení se stane			D r u h n á p o g ů	Nápoje se ucho- wagi				Za ně wynássi plat		
Zodina	den	m ě s í c a r o k		w sklepu	w nádobí					
					Nro.	obsah				
							Nro.	Nro.	měd.	más.
10.	6.	listopadu 1829.	Košolka	1	3	2	30	12	22 1/2	
10.	—	—	Košalkový lich . .	2	5	3	—	13	30	
10.	—	—	Košalka	2	6	3	20	}		
					7	4	—			
						7	20	22	30	
			summau	..	..	..	..	48	22 1/2	

» » » » 5. listopadu 1829.

N. N.

Formular

IV. — 2.

Provinz - - -

A n n e l d u n g.

Der Unterfertigte wird in seinem Weinschankhause in = = = sub Conscript. Zahl = =
folgende Getränke einfellern.

Die Einkellernug wird geschehen			G a t t u n g d e r G e t r ä n k e	Das Getränke wird aufbewahrt werden in dem Faße		Hiesfür beträgt die Gebühr		
Stunde	Tag	M o n a t u n d J a h r		Nro.	Inhalt		fl.	fr.
					Eimer	Maas		
12.	17.	November 1829.	Wein	1	5	—		
Mittags				2	5	30		
				3	4	20		
				4	6	—		
				5	5	20		
				6	4	—		
					30	30	41	—
			Weinmost	11	5	—		
				12	3	—		
					8	—	8	—
			Obstmost	15	6	—		
				16	2	—		
					8	—	2	40
			Summe .	..	..	..	51	40

den 16. November 1829.

N. N.

D p o w ě d ě n í.

Podepsaný ve svém selském vinném domě w . . . sub. Conscript.
 Nro. . . . následující nápoje do sklepa dá.

Do sklepa dánj stane se			D r u h n á p o g ů	Nápy se ucho- vá w bečce			za něj wy- nássi plat	
Godina	den	m ě s í c a r o ě		Nro.	obsah		zl.	fr.
					měro.	más.		
12.	17.	listopadu 1829.	wino	1	5	—		
o posledni				2	5	30		
				3	4	20		
				4	6	—		
				5	5	20		
				6	4	—		
					30	30	41	—
			winný mešt . . .	11	5	—		
				12	3	—		
					8	—	8	—
			owocný mešt . . .	15	6	—		
			16	2	—			
				8	—	2	40	
			summau .	..	..	..	51	40

. . . . 16. listopadu.

Formular.

IV. — 3.

Provinz

A n n e l d u n g.

Der unterfertigte Wein- Wirth in = = = sub. Conscript. Nro. = = wird schlachten, oder an erkaufte Fleische übernehmen.

Tag, Stunde, wann die Schlachtung beginnen wird.			Das geschlachtete Vieh wurde erkaufte von		Das zu versteuernde Objekt besteht:				Gebühr.	
Stunde	Tag	Monat und Jahr			in zu schlachtendem Viehe		in erkauftem frischen Fleische		fl.	fr.
		Gattung			Stücke	Cent.	Pfund			
10.	12.	Nov. 1829.			Schweine über 35 Pf.	2	—	—	1	—
					Frischlinge unter 35 Pf.	3	—	—	—	45
—	—	—		n. n.	Ein halbes Kalb	—	—	30	—	7½
					Zusammen	—	—	—	1	52½

den 11. November 1829.

N. N.

D p o w ě d ě n í.

Niže podepsaný šenkýř wina w = = = = sub. Conscript. Nro. = = zabí-
ge, aneb z kaupeného masa přewezme.

Den, hodina, kdy se zabíjenj počne			Zabitý dobyteč byl kaupen od	Poplatný předmět záležející w				Plat	
Hodina	den	měsíc a r o č		zabitném dobytku		kaupeném čerstvém masu		zl.	kr.
				d r u h	kusů	cent.	lib.		
10.	12.	listopadu 1829.	.	swine přes 35 liber	2	—	—	1	—
—	—	—	97. 97.	prase pod 35 liber	3	—	—	—	45
—	—	—	—	půl teletě	—	—	30	—	7½
—	—	—	—	do hromady	—	—	—	1	52½

* * * * * 11. listopadu 1829.

Formular.

VL. — 4.

Provinz : . . .

Anmeldung.

Der unterfertigte Fleischhauer in = = = sub Conscriptions - Nro. = = =
wird schlachten.

Tag und Stunde, wann die Schlachtung beginnen wird.			Das geschlachtete Vieh wurde erkauft von	Das zu versteuernde Object besteht in:		Gebühr			
Stunde	Tag	Monat und Jahr		zu schlachtendem Viehe	in erkauftem frischem Fleische				
			Gattung						
				Stücke	Centn.	Pfund	fl.	kr.	
—	—	—	N. N.	1½ Kalb	—	—	40	—	10
8	10ten	Novemb. 1829.		Ochsen	2	—	—	4	—
Früh				Kälber über 1 Jahr	2	—	—	4	—
				Schweine über 35 Pf.	3	—	—	1	30
				Frischlinge unter 35 Pf.	4	—	—	1	—
				Zusammen	—	—	—	10	40

den 8. November 1829.

M. M.

N. N.

D p o w ě d ě n í .

Podepsaný řezník w . . . sub Conscriptions. Nro. zabíge

Den a hodina, kdy se zabíjenj počne.			Zabitý dobytek byl kaupen od	Poplatný předmět záleží w		P l a t				
Hodina	den	měsíc a r o k		zabitném dobytku	kaupeném čerstvém masu					
						D r u h				
						kuř	cent.	libra	šl.	fr.
—	—	—	M. M.	1/2 telece		—	—	40	—	10
8. ráno	10.	listopadu 1829		woly . . .		2	—	—	4	—
				telata přes rok . .		2	—	—	4	—
				wepřomý dobytek přes 35 lib.		3	—	—	1	30
				wepřomý dobytek pod 35 lib. . . .		4	—	—	1	—
				do hromady .		—	—	—	10	40

. . . . 8. listopadu 1829.

N. N.

An m e l d u n g.

In dem Bräuhaus des Unterzeichneten, in dem Orte = = = sub. Conscript. Nro. wird sogenanntes = = = Bier erzeugt werden, und zwar :

Die Unterzündung wird geschehen						Das Gebräude wird vollendet, somit gänzlich abgekühlt seyn.						Das erzeugte Bier wird aufbewahrt werden.						Hierfür beträgt die Gebühr.	
D	a	g.	Monat und Jahr	Pfanne und K e s s e l.		D	a	g.	Monat und Jahr	am Kühlstocke		Inhalt		in dem Keller	in dem Fasse				
				Nro.	Inhalt					Nro.	ganzer	bis zur Samm- flamme.	Nro.		Ein.	Maß			
																	Ein.		

Für die geschlossenen Städte

5. Grüb	6. Nov. 1829.	8. 30	11 Nachts	6. Nov. 1829.	3 25	1	25	28	20
---------	---------------	-------	-----------	---------------	------	---	----	----	----

Für das flache Land

5. Grüb	6. Nov. 1829.	8. 30	11 Nachts	6. Nov. 1829.	3 25	1	25	18	45
---------	---------------	-------	-----------	---------------	------	---	----	----	----

den 5. November 1829.

D p o w ě d ě n í.

W piwowáru níže podepsaného, w místě . . . sub. Conscript. Nro. . . tak
nazvané . . . pivo vařiti se bude, a sice:

Podpalování se stane				Wárta se skončí a docela ochladne.				Vařené pivo se uchová				Za ně vynášti plat.			
Hodina	den	měsíc a roč.	Pánew a kotel	Hodina	den	měsíc a roč.	w chladici ládi.		w sklepě	w sudě					
			Nro.				Obsah	Nro.		celé	až k žá- worce (hamu)		Nro.	wédro	máš.
wédro		máš.		Nro.		wédro		máš.		Nro.	Nro.	wédro	máš.	zl.	fr.

Pro města zdmí obehnaná

5. ráno	6.	listopadu 1829.	8	30	—	11. w noci	6.	listopadu 1829.	3	25	—	—	—	1	—	25	—	28	20
---------	----	-----------------	---	----	---	------------	----	-----------------	---	----	---	---	---	---	---	----	---	----	----

W entu w fragi

5. ráno	6.	listopadu 1829.	8	30	—	11. w noci	6.	listopadu 1829.	3	25	—	—	—	1	—	25	—	18	45
---------	----	-----------------	---	----	---	------------	----	-----------------	---	----	---	---	---	---	---	----	---	----	----

» » » » 6. listopadu 1829.

D o v o d ě n í.

W palírnt podepsaného, w městě - - - Conscript. Nro. rosolka se wypúsobj.

Přepalování se začne						Přepalování se skončí						Tím			Za ni wynássi plat.	
Rokina	den	měsíc a rok	w kotli		hmota- mi pod- gmeno- vanými	Rokina	den	měsíc a rok.	w kotli		se wydo- bylo	do sudu se nale- ge				
			Nro.	obsah					Nro.	obsah		Nro.	wědro	máš.		
6. rano	11	listopadu 1829.	2	3 30	2 wědra ko- řalky 4 libry kypnu.	12 w po- ledne	11	listopadu 1829.	5	3	—	Emjnové ro- solky.	3	2	20	16 52½

• • • • 9. listopadu 1829.

Formular.

Provinz

iv. = 7.

U n m e l d u n g.

In der Branntweinbrennerei des Unterzeichneten, Stadt . . . Conscript. Nro. . .
wird Branntweingeist mit Alkohol-Gehalt erzeugt werden.

Die Destillation wird beginnen						Die Destillation wird endigen						das hiedurch						Hiesfür	
Stunde	Tag	Monat und Jahr	in dem Kessel		mit nach- benannten Stoffen	Stunde	Tag	Monat und Jahr	in dem Kessel		gewonne- ne Produkt	wird einge- füllt werden in das Faß		beträgt die Gebühr					
			Nro.	In- halt					Nro.	In- halt		Nro.	Eimer	Maaf	fl.	fr.			
																	Eimer	Maaf	
6. Früh	24	Nov. 1820	2	24 20	20 Eimer Branntwein	12. Mit- tag	24	Nov. 1820	4	13 —	Branntwein- geist mit Alkohol- Gehalt	2	10 20	70	52 1/2				

• • • • den 23. November 1829:

N. N.

D p o w ě d ě n í.

W palírně podepsaného w městě = = = Conscript. Nro. . .
 kořalkový lih (duch) k podstatě alkoeholu přepalovati se bude.

Přepalování se začne						Přepalování se skončí						T i m							
Dobina	Den	měsíc a roč	w kotli		s přísada- mi pod- gmeno- vanými	Dobina	Den	měsíc a roč	w kotli		se wydobył	do sudu se nalege			Za něj wynášti plat				
			Nro.	obsah					Nro.	obsah		Nro.	m.	m.	zl.	tr			
																	m.	m.	m.
6. ráno	24	listopadu 1829.	2	24 20	20 wčer kořalky	12	24	listopadu 1829	4	13	—	kořalkový lih w pod- statě alko- eholu	2	10 20	70	52 1/2			

. . . 23. listopadu 1829.

In der Branntweimbrennerey des Unterzeichneten, Stadt = = = sub Conscriptions-
Nro. = = = wird ordinärer Branntwein erzeugt werden.

Die Einmischung wird beginnen				Der Lauter wird gezogen und untergezunden werden				Die Branntwein = Erzeugung wird beendet werden				Hiefür beträgt die Gebühr								
Stunde	Tag	Monat und Jahr	Sonnen Nro.	Mit nachbe- nannten Stoffen	Stunde	Tag	Monat und Jahr	in dem Kessel			Stunde	Tag	Monat und Jahr	in dem Kessel			An Brannt- wein wird erzeugt, und in das Faß eingesüllt werden.	fl.	kr.	
								Nro.	Eimer	Maß				Nro.	Eimer	Maß				
6 Früh	20.	Nov. 1829.	1	12 Mäßen Kornschrot 6 Mäßen Gerste 9 Maß Bierhefe	10 Früh	22.	Nov. 1829.	2	12	20	4 Nachmittags	22.	Novemb. 1829.	3	8	30	6	5	30	22

den 19. November 1829.

N. N.

D p o w ě d ě n í

W palirně podepsaného w městě = = sub Conscriptions. Nro. 32 207 92
sprostá kořalka se páliť bude.

Zápara se začne					alembij se popne a podpálj.					Pálení kořalky se skončí										za ni		
hodina		měsíc a roč		Nro. tuny	s pod- gmeno- wány- mi přj- sadami	hodina		měsíc a roč		w kotli		hodina	měsíc a roč		w kotli		kořalky se dostalo a do sudu mlilo			wy- nassi plat		
den		den				Nro.	wědro	más	den		Nro.		wědro	más	Nro.	wědro	más	Nro.	wědro		más	
6 ráno	20	listopadu 1829.		1	12 měřic žitného sro- tu 6 měřic gečmena 9 másu pivních kwasnic	10 ráno	22.	listopadu 1829.		2	12	30	22	listopadu 1829.		3	8	30	6	5	30	22
												4 8 poledne										

19. listopadu 1829.

N. N.

V-I.

Provinz . . .

Empfangs - Register

von dem

in . . . sub Conscript. Nro. . . . befindlichen
Brantwein, Schankhause des R. N.

für den Monat November 1829.

Post Nro.	E m p f a n g	Brantwein				Brantweingeist				Rosoglio			
		Fässer				Fässer				Fässer			
		Nr.	St.	Gr.	Mß	Nr.	St.	Gr.	Mß	Nr.	St.	Gr.	Mß
1	Laut Freybollete Nro. 13. waren mit Ende Oktober am Lager »	2	1	7	30	4	1	3	20	—	—	—	30
	Den 5. November 1829.												
2	Laut Zahlungsbollete Nro. 15. dd. 3ten November 1829 wurden eingefellert }	3	1	6	35	5	1	4	20	7	1	3	20
		6	1	5	15	—	—	—	—	1	1	3	20
		8	1	4	30	9	1	5	10	—	—	—	—
	Den 25. November 1829.												
3	Laut Zahlungsbollete Nro. 36. ddo. 23. November 1829 wurden eingefellert	10	1	6	30	—	—	—	—	—	—	—	—
	Summe des Empfangs für den Monat November 1829 " " "	—	5	31	20	—	3	13	10	—	2	7	30
	Hievon die Ausgaben " " "	—	1	12	20	—	1	5	38	—	1	3	16
	Sonach verbleibt mit Ende November 1829 ein Vorrath am Lager "	—	4	18	31	—	2	7	12	—	1	4	20

Kragina . . .

Registříř přigmu

od

w . . . sub Conscript. Nro. nalezající se
kořalkové šenkowny N. N.

pro měsíc listopad 1829.

Poslaupné Nro

p ř i g e m

Kotálka

Počalkový lih
(duch)

Kosolka

Bečky

Bečky

Bečky

Nr. fus wěd más Nr. fus wěd más Nr. fus wěd más

1 Dle swobodné hollety Nro. 13. zůstalo
foncem řigna w skladu » »

2 1 7 30 4 1 3 20 — — — 30

Dne 5. listopadu 1829.

2 Dle výplatné hollety Nro. 15 ddo. 3.
listopadu 1829 dalo se do sklepa }

3 1 6 35 5 1 4 20 7 1 3 20

6 1 5 15 — — — — 1 1 3 26

8 1 4 30 9 1 5 10 — — — —

Dne 25. listopadu 1829.

3 Dle výplatné hollety Nro. 36. ddo 23.
listopadu 1829 dalo se do sklepa

10 1 6 30 — — — — — — — —

Summa přjgmu pro měsic listopad 1829

— 5 31 20 — 3 13 10 — 2 7 36

3 toho se vydalo » » »

— 1 12 29 — 1 5 38 — 1 3 16

Tudž pozůstává foncem listopadu 1829
zásoba w skladu » » »

— 4 18 31 — 2 7 12 — 1 4 20

V.—2.

Provinz . . .

Ausgabs = Register

von dem

in . . . sub Conscript. Nro. . . befindlichen

Brantwein, Schankhause des R. R.

für den Monat November 1829.

Post No.	Datum		Ausgabe	Brantwein				Brantweingeist				Nosoglio			
	Tag	Monat und Jahr		Fässer				Fässer				Fässer			
				Nr.	St.	Gr.	Mß	Nr.	St.	Gr.	Mß	Nr.	St.	Gr.	Mß
1	1	Nov. 1829	Im Kleinen verkauft	—	—	1	15	—	—	—	5	—	—	—	3
2	3	do.	detto	—	—	—	31	—	—	—	6	—	—	—	11
3	6	do.	detto	—	—	1	2	—	—	—	14	—	—	—	10
4	7	do.	detto	—	—	1	10	—	—	—	25	—	—	—	6
5	8	do.	detto	—	—	—	36	—	—	—	18	—	—	—	—
—	8	do.	Ein Faß Nosoglio in Bou- teillen abgezogen	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1	—	16
6	9	do.	Im Kleinen verkauft	—	—	1	4	—	—	—	32	—	—	—	13
7	15	do.	detto	2	1	1	22	—	—	—	15	—	—	—	10
8	21	do.	detto	—	—	—	36	—	—	—	24	—	—	—	12
9	22	do.	detto	—	—	—	32	4	1	—	25	—	—	—	16
10	28	do.	detto	—	—	—	29	—	—	—	21	—	—	—	8
11	29	do.	detto	—	—	—	31	—	—	—	15	—	—	—	10
12	30	do.	detto	—	—	—	33	—	—	—	18	—	—	—	9
13	30	do.	detto	—	—	—	28	—	—	—	20	—	—	—	12
Summa der Ausgaben für den Monat Nov. 1829				—	1	12	29	—	1	5	38	—	1	3	16

Kragina . . .

Registří vydání

od

w . . . sub Conscript. Nro. . . nalezající se
Kotalkové šenkowny N. N.

pro měsíc listopad 1829.

Pořadné číslo	Datum		Wydání	Kotálka				Fačalkový ljb				Rosolka			
	dne	měsíc a rok		Bečky				Bečky				Bečky			
				Nr.	fus	wed	más	Nr	fus	wed	más	Nr	fus	wed	más
1	1	listop. 1829	na mále se prodalo	—	—	1	15	—	—	—	5	—	—	—	3
2	3	tež	tež	—	—	—	31	—	—	—	6	—	—	—	11
3	6	tež	tež	—	—	1	2	—	—	—	14	—	—	—	10
4	7	tež	tež	—	—	1	10	—	—	—	25	—	—	—	6
5	8	tež	tež	—	—	—	36	—	—	—	18	—	—	—	—
—	8	tež	bečka rosolky w láhvice se přetáhla	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1	—	16
6	9	tež	na mále se prodalo	—	—	1	4	—	—	—	32	—	—	—	13
7	15	tež	tež	2	1	1	22	—	—	—	15	—	—	—	10
8	21	tež	tež	—	—	—	36	—	—	—	24	—	—	—	12
9	22	tež	tež	—	—	—	32	4	1	—	25	—	—	—	16
10	28	tež	tež	—	—	—	29	—	—	—	21	—	—	—	8
11	29	tež	tež	—	—	—	31	—	—	—	15	—	—	—	10
12	30	tež	tež	—	—	—	33	—	—	—	18	—	—	—	9
13	30	tež	tež	—	—	—	28	—	—	—	20	—	—	—	12
Summa vydání pro měsíc listopad 1829				—	1	12	29	—	1	5	38	—	1	3	16

V. — 3.

Provinz . . .

Empfangs = Register

von dem

in . . . sub Consript. Nro.

befindlichen

Wein = Schankhause des R. R.

Für den Monat November 1829.

Post Nro.	E m p f a n g	Wein				Weinmost				Obstmost			
		Fässer				Fässer				Fässer			
		Nr.	St.	Gr.	Maß	Nr.	St.	Gr.	Maß	Nr.	St.	Gr.	Maß
1	Laut Freybollete Nro. 3. waren mit Ende Oktober am Lager	7	1	6	20	—	—	—	—	—	—	—	—
		8	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		9	1	4	30	—	—	—	—	—	—	—	—
	Den 17. November 1829.												
2	Laut Zahlungsbollete Nro. 50. dd. 15ten November 1829 wurden eingefellert	1	1	5	—	11	1	5	—	15	1	6	—
		2	1	5	50	12	1	3	—	16	1	2	—
		3	1	4	20	—	—	—	—	—	—	—	—
		4	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		5	1	5	20	—	—	—	—	—	—	—	—
		6	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Den 25. November 1829.												
3	Laut Zahlungsbollete Nro. 61. ddo. 23. November 1829 wurden eingefellert	10	1	5	20	—	—	—	—	—	—	—	—
		13	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		14	1	6	20	—	—	—	—	—	—	—	—
	Summe des Empfangs für den Monat November 1829	—	12	55	—	—	2	8	—	—	2	8	—
	Hievon die Ausgaben	—	3	19	5	—	1	3	—	—	1	2	—
	Sonach verbleibt mit Ende November 1829 ein Vorrath am Lager	—	9	45	35	—	1	5	—	—	1	6	—

Reagina : . :

Registříř přigmu

od

w : : . sub Conscrip. Nro. nalezagící se
winné sšentowny N. N.

pro mēsic listopad 1829.

Pořádkové číslo	příjem	Vino				vinný mešt				owocný mešt			
		Bečky				Bečky				Bečky			
		Nr.	fus	wěd	más	Nr.	fus	wěd	más	Nr.	fus	wěd	más
1	Dle swobodné bollety Nro. 3. zůstalo foncem řigna w skladu	7	I	6	20	—	—	—	—	—	—	—	—
		8	I	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		9	I	4	30	—	—	—	—	—	—	—	—
	Dne 17. listopadu 1829.												
2	Dle výplatné bollety Nro 50 ddo. 15. listopadu 1829 dalo se do sklepa	I	I	5	—	II	I	5	—	15	I	6	—
		2	I	5	30	12	I	3	—	16	I	2	—
		3	I	4	20	—	—	—	—	—	—	—	—
		4	I	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		5	I	5	20	—	—	—	—	—	—	—	—
		6	I	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Dne 25. listopadu 1829.												
3	Dle výplatné bollety Nro. 61. ddo. 23. listopadu 1829 dalo se do sklepa	10	I	5	20	—	—	—	—	—	—	—	—
		13	I	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		14	I	6	20	—	—	—	—	—	—	—	—
	Summa příjmu pro měsíce listopad 1829	—	12	65	—	—	2	8	—	—	2	8	—
	Z toho se vydalo " " "	—	3	19	5	—	1	3	—	—	1	2	—
	Tudž pozůstává foncem listopadu 1829 zásoba w skladu " " "	—	9	45	35	—	1	5	—	—	1	6	—

V. — 4.

Provinz . . .

Ausgabs - Register

von dem

in . . . sub Consript. Nro. . . . befindlichen

Wein - Schankhause des R. R.

Für den Monat November 1829.

Datum			Ausgabe	Wein				Weinmost				Obstmost					
Post No.	Tag	Monat und Jahr		Fässer				Fässer				Fässer					
				Nr.	St.	Gr.	Mß	Nr.	St.	Gr.	Mß	Nr.	St.	Gr.	Mß		
1	1	Nov 1829	Im Kleinen verkauft				30										
2	2	do.	detto			1	5										
3	3	do.	detto			1	8										
4	4	do.	detto			1	20										
5	5	do.	detto			1	1										
6	6	do.	detto	2	1		30										
7	7	do.	detto				35										
8	19	do.	detto				32				20						16
9	20	do.	detto				36				15						12
10	21	do.	detto			1	1				14						10
11	22	do.	detto				35				18						15
12	23	do.	detto			1	3				24						15
13	24	do.	detto	4	1	1	13	12	1		29						
14	25	do.	detto				28										6
15	26	do.	detto				30				16	1					6
16	27	do.	detto			1	2										
17	28	do.	detto			1	10										
18	29	do.	detto				30										
19	30	do.	detto	2	1		38										
Summa der Ausgaben für den Monat Nov. 1829					19	5			1	3			1	2			

Kragina . . .

Registrif vydání

od

w . . . sub Conscrip. Nro. nalezající se
vinné sjenkowny N. N.

pro měsic listopad 1829.

Pořádkové číslo	Datum		Vydání	Vino				vinný most				ovocný most			
	dne	měsíc a rok		Bečky				bečky				bečky			
				číslo	fus	wed	más	číslo	fus	wed	más	číslo	fus	wed	más
1	1	listop. 1829	na malé se prodalo »	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—
2	2	tež	tež	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—
3	3	tež	tež	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—
4	4	tež	tež	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—
5	5	tež	tež	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
6	6	tež	tež	7	1	—	36	—	—	—	—	—	—	—	—
7	7	tež	tež	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—
8	10	tež	tež	—	—	—	32	—	—	—	20	—	—	—	16
9	20	tež	tež	—	—	—	36	—	—	—	15	—	—	—	12
10	21	tež	tež	—	—	1	1	—	—	—	14	—	—	—	10
11	22	tež	tež	—	—	—	35	—	—	—	18	—	—	—	15
12	23	tež	tež	—	—	1	3	—	—	—	24	—	—	—	15
13	24	tež	tež	4	1	1	13	12	1	—	29	—	—	—	—
14	25	tež	tež	—	—	—	28	—	—	—	—	—	—	—	6
15	26	tež	tež	—	—	—	36	—	—	—	—	16	1	—	6
16	27	tež	tež	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
17	28	tež	tež	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—
18	29	tež	tež	—	—	—	36	—	—	—	—	—	—	—	—
19	30	tež	tež	2	1	—	38	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa vydání pro měsíc listopad 1829 »				—	3	19	5	—	1	3	—	—	1	2	—

Provinz - - - -

Empfangs = Register

des

in - - - - sub Conscript. Nro. - - befindlichen Fleischhauers
N. N.

für den Monat November 1829.

Post. Nro.	E m p f a n g.	An geschlachtetem Vieh.						an ver-	
		Ochsen, Stiere, Kühe, z.	Kälber bis zum Alter ei- nes Jah- res	Schaafe, Widder, Ziegen, z.	Lämmer bis 25 Pf., Kige, Span- ferkl	Schweine		ten Fleisch ohne Un- terschied	
						über 35 Pf.	unter 35 Pf.		
1	Laut Freybollete Nro. 2 befindet sich am 1. Nov. 1829, ein Vorrath am Lager	1 1/2	1	—	—	1	1	3	20
	6. November 1829.								
2	Laut Zahlungsbollete Nro. 15, ddo. 5. November 1829, an erkauftem Fleische	—	—	—	—	—	—	1	30
	8. November 1829.								
3	Laut Zahlungsbollete ddo. 5. Novem- ber 1829, Nro. 15.	4	—	—	—	2	2	—	—
	15. November 1829.								
4	Laut Zahlungsbollete Nro. 25, ddo. 13. November 1829.	1	2	2	1	—	—	—	—
	25. November 1829.								
5	Laut Zahlungsbollete Nro. 30, ddo. 23. November 1829	—	1	1	—	2	1	—	—
	Summa des Empfangs für den Monat November 1829	6 1/2	4	3	1	5	4	4	50
	Hievon die Ausgaben mit	6 1/2	3 1/2	2 1/4	1	5	4	4	50
	So verbleibt mit Ende Nov. 1829 ein Vorrath am Lager von	—	1/2	3/4	—	—	—	—	—

Kragina

Registrj přjmu

iv - - - - sub Conscript. Nro. - - - nacházegicjho se řezníka

xx. xx.

pro mēsic listopad 1829.

50
50
Formulár pro oné strany, které protrávní daň
po kusech zapravují.

Posledně Nro.	Příjem.	Na zabitém dobytku						Na pro- daném masu bez rozdílu	
		moli, býci, krávy, zč.	telata až k stáří jednoho roku	ovce, berani, kozy, zč.	gehnata až do 35 liber, kůzlata, selata	vepřový dobytek			
						přes 35 libr.	pod 35 libr.		
		Ru f y							
1	Dle svobodné hollety Nro. 2, nalezá se dne 1. listopadu 1829, zásob- ná v skladu	1 1/2	1	—	—	1	1	3	20
	6. listopadu 1829.								
2	Dle výplatné hollety Nro. 15. ddo, 5. listopadu 1829, koupného masa	—	—	—	—	—	—	1	30
	8. listopadu 1829.								
3	Dle výplatné hollety ddo. 5. listopa- du 1829, Nro. 15.	4	—	—	—	2	2	—	—
	15. listopadu 1829.								
4	Dle výplatné hollety Nro. 25, ddo, 13. listopadu 1829.	1	2	2	1	—	—	—	—
	25. listopadu 1829.								
5	Dle výplatné hollety Nro. 30, ddo, 23. listopadu 1829.	—	1	1	—	2	1	—	—
	Summa příjmu pro měsíc listopad 1829.	6 1/2	4	3	1	5	4	4	50
	Z toho se vydalo	6 1/2	3 1/2	2 1/4	1	5	4	4	50
	Tudíž pozůstává koncem listopadu 1829, zásoba v skladu	—	1/2	3/4	—	—	—	—	—

Provinz

= = =

Ausgabs = Register

d e s

in sub Conscriptions-Nro. befindlichen Fleischhauers
N. N.

für den Monat November 1829

Formular für jene Parthenen, welche die
Verzehrungssteuer nach Stücken entrichten.

Datum			Ausgabe		An geschlachtetem Vieh					An erkauf-		
Post-Nro.	Tag	Monat und Jahr			Schafsen, Stiere, Kühe, 2c.	Kälber bis ein Jahr	Schafse, Widder, Ziegen 2c.	Lämmer bis 25 Pf. Kise, Ewanger 2c.	Schweine		tem Fleische ohne Unterschied	Ctn. Pf.
									über 35 Pf.	unter 35 Pf.		
					S t ü c k e							
1	3.	November 1829.	An verschiedene Partheyen :	1/2	1/4	—	—	1/2	1/2	1	50	
2	4.	do.	do. do.	1/4	1/4	—	—	3/4	1/4	—	80	
3	5.	do.	do. do.	1/2	1/2	—	—	—	1/4	—	70	
4	6.	do.	do. do.	1/4	—	—	—	—	—	—	80	
5	8.	do.	do. do.	1/2	—	—	—	1/4	1/2	—	30	
6	9.	do.	do. do.	3/4	—	—	—	1/2	1/4	—	40	
7	10.	do.	do. do.	3/4	—	—	—	1/2	1/2	—	—	
8	11.	do.	do. do.	1	—	—	—	—	1/4	—	—	
9	12.	do.	do. do.	1/2	—	—	—	3/4	1/2	—	—	
10	15.	do.	do. do.	1/2	1/2	1	—	1/4	—	—	—	
11	16.	do.	do. do.	1/4	1/2	1	1/2	1/2	—	—	—	
12	28.	do.	do. do.	1/2	1	—	1/4	1/2	1/4	—	—	
13	29.	do.	do. do.	—	1/2	1/4	1/4	—	1/4	—	—	
14	30.	do.	do. do.	1/4	—	—	—	1/2	1/2	—	—	
Summa der Ausgaben für den Monat November 1829 . . .				6 1/2	3 1/2	2 1/4	1	5	4	4	50	

Kragina " " "

Registřík vydání

W " " " sub Conscriptions - Nro. " " " nacházejícího se řezník a
N. N.

pro měsíc listopad 1829

Formulár pro oné stránky, které protrávní dan
po kusech zapravují.

Po- slau- pné Nro.	Datum		W y d á n í			Na zabitém dobytku						Na kau- peném masu bez rozdílu	
	den	měsíc a rok				voli, býci, trávy zr.	telata až do ge- dného roku	ovce berani kozp zr.	gehna- ta až to 25 lib. třítla- to, se- lata	nepřo- vý do- bytek		ctn.	libra
										přes 35 lib.	pod 35 lib.		
R u f y													
1	3.	listop. 1820.	Rozličným	stranám	1/2	1/4	—	—	1/2	1/2	1	50	
2	4.	těž	těž	těž	1/4	1/4	—	—	3/4	1/4	—	80	
3	5.	těž	těž	těž	1/2	1/2	—	—	—	1/4	—	70	
4	6.	těž	těž	těž	1/4	—	—	—	—	—	—	80	
5	8.	těž	těž	těž	1/2	—	—	—	1/4	1/2	—	30	
6	9.	těž	těž	těž	3/4	—	—	—	1/2	1/4	—	40	
7	10	těž	těž	těž	3/4	—	—	—	1/2	1/2	—	—	
8	11	těž	těž	těž	1	—	—	—	—	1/4	—	—	
9	12	těž	těž	těž	1/2	—	—	—	3/4	1/2	—	—	
10	15	těž	těž	těž	1/2	1/2	1	—	1/4	—	—	—	
11	16	těž	těž	těž	1/4	1/2	1	1/2	1/2	—	—	—	
12	28	těž	těž	těž	1/2	1	—	1/4	1/2	1/4	—	—	
13	29	těž	těž	těž	—	1/2	1/4	1/4	—	1/4	—	—	
14	30	těž	těž	těž	1/4	—	—	—	1/2	1/2	—	—	
Summa vydání pro měsíc listopad 1820.					1 1/2	3 1/2	2 1/4	1	5	4	4	50	

Provinz * * *

Empfangs-Register

d e s

in - - - sub Conscript. Nro. - - befindlichen Fleischhauers

N. N.

für den Monat November 1829.

Formular: für jene Partheyen welche die Verzehrungssteuer
nach dem Gewichte entrichten wollen.

Post = Nro.	E m p f a n g.	Das geschlachtete Vieh					hat an Fleisch gewogen	
		Dansen, Stiere, Kühe	Kälber bis 1 Jahr	Schafe, Widder, Ziegen u.	Lämmer, bis 25 Pf. Rige, Spanferkel	Schweine	Centner	Pfd.
		S	t	ü	c	e		
1	Laut Freybollete Nro. 3, hat sich mit Ende Oktober 1829, vorrätzig befunden	—	—	—	—	—	2	60
	Den 4. November 1829.							
2	Laut Zahlungsbollete Nro. 8, ddo. 13. Nov. 1829 neu geschlachtet	1	1	1	—	1	7	90
	Den 8. November 1829.							
3	Laut Zahlungsbollete Nro. 12, ddo. 7. Nov. 1829, an Fleisch erkaufte	—	—	—	—	—	1	40
	Den 21. November 1829.							
4	Laut Zahlungsbollete Nro. 35, ddo. 20. Nov. 1829 neu geschlachtet	1	2	—	1	1	7	40
	Den 30. November 1829.							
5	Laut Zahlungsbollete Nro. 46, ddo. 20. Nov. 1829 neu geschlachtet	1	1	1	2	—	6	90
	Summa des Empfangs für den Monat Nov. 1829	3	4	2	3	2	26	20
	Hievon die Ausgaben	—	—	—	—	—	25	36
	So verbleibt mit Ende Nov. 1829 vorrätzig	—	—	—	—	—	—	84

» » » » den 30. November 1829.
N. N.

Kragina - - -

Re g i s t r i j e p ř i g m u

w - - - - sub. Conscript. Nro. - - nacházegicibo se řezníka

rr. rr.

pro měsíc listopad 1829.

Sormulár pro ony strany, které protráwnj daň podle
w á h y zaprawiti chtějí.

Poslaupné Nro.	Příjem.	Zabitý dobytek					vážil na mase	
		volí, býci, krávy	telata až do 1. roční	ovce, berani, kozy	zabitá do 25 lib. ťuzlata, selata	vepřový dobytek	Cent.	libr.
1	Dle svobodné bollety Nro. 3, koncem října 1829, zásobau se našlo	—	—	—	—	—	2	60
Dne 4. listopadu 1829.								
2	Dle výplatné bollety Nro. 8, ddo. 13. listopadu 1829, znova se zabilo	1	1	1	—	1	7	90
Dne 8. listopadu 1829.								
3	Dle výplatné bollety Nro. 12, ddo. 7. listopadu 1829, masa se koupilo	—	—	—	—	—	1	40
Dne 21. listopadu 1829.								
4	Dle výplatné bollety Nro. 35, ddo. 20. listopadu 1829, znova se zabilo	1	2	—	1	1	7	40
Dne 30. listopadu 1829.								
5	Dle výplatné bollety Nro. 46, ddo. 29. listopadu 1829, znova se zabilo	1	1	1	2	—	6	90
Summa příjmu pro měsíc listopad 1829		3	4	2	3	2	26	20
Z toho se vydalo		—	—	—	—	—	25	36
Tudíž pozůstává koncem listop. 1829 zásobau		—	—	—	—	—	—	84

, , , 30. listopadu 1829.

N. N.

Provinz

Ausgabs = Register

d e s

in sub Conscript, Nro. befindlichen Fleischhauers

N. N.

für den Monat November 1829.

Formular für jene Parthenen, welche
die Verzehrungssteuer nach dem Gewichte entrichten wollen.

Post = Nro.	Datum		Ausgabe			Fleisch aller Gattung		
	Tag	Monat und Jahr				Cent.	Pf.	
1	2.	November 1820.	An verschiedene Partheyen verkauft	.	.	.	1	30
2	3.	do.	do.	do.	do.		—	90
3	4.	do.	do.	do.	do.		1	50
4	5.	do.	do.	do.	do.		1	10
5	6.	do.	do.	do.	do.		1	25
6	7.	do.	do.	do.	do.		1	41
7	8.	do.	do.	do.	do.		1	16
8	9.	do.	do.	do.	do.		1	10
9	10.	do.	do.	do.	do.		1	20
10	11.	do.	do.	do.	do.		1	8
11	12.	do.	do.	do.	do.		1	34
12	13.	do.	do.	do.	do.		1	36
13	23.	do.	do.	do.	do.		1	42
14	24.	do.	do.	do.	do.		1	27
15	25.	do.	do.	do.	do.		1	32
16	26.	do.	do.	do.	do.		1	20
17	27.	do.	do.	do.	do.		1	28
18	28.	do.	do.	do.	do.		1	24
19	29.	do.	do.	do.	do.		1	40
20	30.	do.	do.	do.	do.		1	35
Summa der Ausgaben für den Monat November 1820.							25	36

» » » den 30. November 1829.

N. N.

Kragina : : :

Registřík vydání

sub Conscript. Nro. : : : nacházejícího se řezníka
N. N.

pro měsíc listopad 1829.

Formulář pro oné strany, které protrávní daň
podle váhy zapraviti chtějí.

Pořádkové. Nro;	D á t u m		M a s o v s š e h o d r u h u		
	den	m ě s í c a r o k			
			cent. lib.		
1	2.	listopad 1829.	Rozličným stranám prodáno:	1	30
2	3.	tež	tež	1	90
3	4.	tež	tež	1	50
4	5.	tež	tež	1	10
5	6.	tež	tež	1	25
6	7.	tež	tež	1	41
7	8.	tež	tež	1	16
8	9.	tež	tež	1	19
9	10.	tež	tež	1	20
10	11.	tež	tež	1	8
11	12.	tež	tež	1	54
12	13.	tež	tež	1	36
13	23.	tež	tež	1	42
14	24.	tež	tež	1	27
15	25.	tež	tež	1	32
16	26.	tež	tež	1	29
17	27.	tež	tež	1	28
18	28.	tež	tež	1	24
19	29.	tež	tež	1	40
20	30.	tež	tež	1	35
Summa vydání pro měsíc listopad 1829				25	36

» » » » dne 30. listopadu 1829.

N. N.

N u s w e i s

über die Schuldigkeit oder Guthabung des Fleischhauers N. N. = = = in = = =
sub Conscript. Nro. = = für den Monat November 1829.

Empfangs-Register - Post No.			Zahlungsbollete		Bezahlte Steuer für geschlachtetes Vieh und zwar :							Gebühr			
No.	Tag	Monat und Jahr	Schen, Stiere, u.	Kühe, Kälber bis 1 Jahr.	Schafe, Widder Ziegen.	Lämmer bis 2 Pfund Höhe u.	Schweine		Geldbe- trag	für das erhobene Gewicht von	Geldbe- trag				
							über 35 Pfd.	unter 35 Pfd.			fl.	kr.	St.	Pfd.	fl.
			Stücke												
2	8	3.	November 1829.	1	1	1	—	1	—	2	58	7	90	3	17½
4	35	20.	do.	1	2	—	1	1	—	3	15	7	40	3	5
5	46	29.	do.	1	1	1	2	—	—	2	58	6	90	2	52½
Summa			3	4	2	3	2	—	8	51	22	20	9	15	
Wenn die bezahlte Verzehrungssteuer der Gebühr entgegengehalten wird mit								—	—	—	—	—	—	8	51
So zeigt sich, daß dem Gefälle zu vergüten kommt								—	—	—	—	—	—	—	24

den 30. November 1829.

Erzeugungs-Register

von dem

in " " " sub Conscript. Nro. " " " liegenden Bräuhaus
d e s

N. N.

für den Monat November 1829.

Post = Nro.

E m p f a n g

B i e r

Stück

Quantität

Stück | Ctm. | Maß

1	Laut Freybollete Nro. 2, ddo 30. Oktober 1829, war mit 1. Nov. 1829, am Lager vorrätzig 12. November 1829,	30	120	30
2	Bermög Zahlungsbollete Nro. 40, ddo. 3. Nov. 1829, die erzeugten 19. November 1829,	2	12	20
3	Laut Zahlungsbollete Nro. 56, ddo. 15. Nov. 1829, die erzeugten 24. November 1829,	10	45	—
4	Laut Zahlungsbollete Nro. 60, ddo. 22. Nov. 1829, die erzeugten 28. November 1829,	15	64	30
5	Laut Zahlungsbollete Nro. 75, ddo. 25. Nov. 1829, die erzeugten	12	56	—
Summe des Empfangs mit Ende November 1829		69	299	—
Hievon wurden laut Ausstoß = Register beausgabt		42	177	20
Sonach zeigt sich mit Ende November 1829, ein Vorrath am Lager		27	121	20

» » » » den 30. November 1829.

N. N.

Kragina

Registřík pivowárny

o d

sub Conscript, Nro. ležícího pivowáru

N. N.

pro měsíce listopad 1829.

Postupné Nro.

P t i g e m.

P i w o

běty

Gaf
mnoho

Rusy | věd. | más

1	Dle srovnání hollety Nro. 2, ddo. 30. října 1829, bylo prvním dnem listopadu 1829, w kladu zářobau	30	120	30
Dne 12. listopadu 1829.				
2	Dle výplatné hollety Nro. 40, ddo. 3. listopadu 1829, nawařeno	2	12	20
Dne 19. listopadu 1829.				
3	Dle výplatné hollety Nro. 56, ddo. 15. listopadu 1829, nawařeno	10	45	—
Dne 24. listopadu 1829.				
4	Dle výplatné hollety Nro. 60, ddo. 22. listopadu 1829, nawařeno	15	64	30
Dne 28. listopadu 1829.				
5	Dle výplatné hollety Nro. 75, ddo. 25. listopadu 1829, nawařeno	12	56	—
Summa příjmu koncem listopadu 1829				
		69	299	—
Z toho dle vystavěcího registříku se vybylo				
		42	177	20
Zudjž udává se koncem listopadu 1829, zářoba w skladu				
		27	121	20

... dne 30. listopadu 1829.

N. N.

Provinz =

Ausstoß = Register

v o n d e m

in sub Conscriptions-Nro. = = = befindlichen Bräuhause des
N. N.

für den Monat November 1829

Datum			Ausgabe in größeren Quantitäten über ein Eimer	Bier		
Post. Nro.	Tag	Monat und Jahr		Fäß- fern	Quan- tität	
1	3.	November 1829.	an den Schankwirth N. N. in	3	10	20
2	—	do.	do. do.	1	3	10
3	—	do.	do. do.	1	3	30
4	6.	do.	do. do.	4	10	30
5	—	do.	do. do.	8	34	20
6	24.	do.	auf Deputate an die herrschaftlichen Beamten	3	12	—
7	—	do.	an den Schankwirth N. N. in	4	18	50
8	—	do.	do. do.	3	13	—
9	—	do.	do. do.	4	15	—
10	29.	do.	dem Schankwirth N. N. in	4	16	20
11	—	do.	do. do.	2	9	—
12	30.	do.	do. do.	3	15	20
Summa der Ausgabe in größeren Quantitäten				40	160	20
13	—	do.	Hiezu laut Ausschanks-Register das im Monate in kleinen Quanti- täten ausgeschenkte oder im häuslichen Gebrauche verwendete Bier	2	17	—
Haupt = Summa der Ausgabe für den Monat November 1829				42	177	20

» » » » den 30. November 1829.

N. N.

V. — 11.

Kragina - 1 1

Registřík wystawěj

o d

w - - - sub Conscript. Nro. - - nalezagicího se piwowáru

N. N.

pro měsíc listopad 1829.

Dátum		P i w o	
Den	měsíc a roč	Bečty	Gaš mnoho
z w i c e g e d n o h o w ě d r a		Kusy wěd. más.	
1	3. listopadu 1829.	3	10 20
2	—	1	3 10
3	—	1	3 30
4	6.	4	10 30
5	—	8	34 20
6	24.	3	12 —
7	—	4	18 30
8	—	3	13 —
9	—	4	15 —
10	20.	4	10 20
11	—	2	9 —
12	30	3	13 20
Summa wydání we wěšších zwicích		40	160 20
K tomu dle wyssenkowacího registříku toho měsíce w ma- lých zwicích wyssenkované, aneb doma spotřebované píwo		2	17 —
Slawní summa wydání pro měsíc listopad		42	177 20

Provinz

Ausschank-Register

von dem

in sub Conscript. Nro. befindlichen Bräuhause

des

N. N.

für den Monat November 1829.

Als Beilage zum Ausstoss-Register, Post. Nro. 13.

An verschiedenen Partheyen wurde in kleinen
Quantitäten hintangegeben.

B i e r

Gässer

Quan-
tität

Tag

M o n a t u n d J a h r

St. | Sim. | Maß

1.	November 1829, theils verkauft theils im häuslichen Gebrauche selbst verwendet			—	—	36
2.	detto	detto	detto	—	—	32
3.	detto	detto	detto	—	—	38
4.	detto	detto	detto	—	1	2
5.	detto	detto	detto	—	—	28
6.	detto	detto	detto	—	1	5
7.	detto	detto	detto	—	—	37
8.	detto	detto	detto	—	—	35
9.	detto	detto	detto	—	1	2
10.	detto	detto	detto	—	1	22
11.	detto	detto	detto	—	—	31
12.	detto	zur Nachfülle verwendet		—	—	34
13.	detto	das zum kleinweisen Verkaufe bestimmte Faß wurde heute gänzlich verbraucht		1	—	17
14.	detto	theils verkauft theils im häuslichen Gebrauche selbst verwendet		—	—	28
15.	detto	detto	detto	—	—	31
16.	detto	detto	detto	—	—	38
17.	detto	detto	detto	—	—	32
18.	detto	detto	detto	—	—	29
30.	detto	detto	detto	1	1	3

Summa der Ausgabe mittelst Ausschank in kleinen Quantitäten, dann der eigenen häuslichen Verwendung

2 | 17 | —

Anmerkung.

Die Summa der kleinweisen verausgabten Bierquantitäten wurde in das Ausstoß-Register sub. Post No. 13, übertragen.

Kragina

Registřík wyssenkowacj

w sub Conscriptions-Nro. nalezagicjho se piwowaru

N. N.

pro měsíce listopad 1829

Gakožto přjloha k wystawěcimu registříku poslaupného čísla 15.

Rozličným stranám w malých zvjčkách

(kwantech) se vydalo

P i w o

Gař
mnoho

Den

m ě s i c a r o ě

Bečy

tusy

mědro

más

1.	listopadu 1829	dilem se prodalo,	dilem doma se spotřebovalo	—	—	36
2.		tež	tež	tež	—	32
3.		tež	tež	tež	—	38
4.		tež	tež	tež	—	1 2
5.		tež	tež	tež	—	28
6.		tež	tež	tež	—	1 5
7.		tež	tež	tež	—	37
8.		tež	tež	tež	—	55
9.		tež	tež	tež	—	1 2
10.		tež	tež	tež	—	1 22
11.		tež	tež	tež	—	31
12.		tež	na dolivku vynaloženo		—	34
13.		tež	bečka k wyprodávání po měsích určená dnes se docela wypotřebomala	1	—	17
14.		tež	dilem se prodalo, dilem doma se vynaložilo	—	—	28
15.		tež	tež	tež	—	31
16.		tež	tež	tež	—	38
17.		tež	tež	tež	—	32
18.		tež	tež	tež	—	29
30.		tež	tež	tež	1	1 3

Summa vydání prostředkem wyssenkování po měsích, pa twlastni dómácj potreby

Poznamenání.

Summa wydaného po měsích pima přenesla se do wystawěcijo registříku pod poslaupným čísly 13.

2

17

V.—13.

Provinz . . .

Brau = Rechnung

von dem

in . . . sub Conscript, Nro. . . befindlichen
Bräuhaus des N. N.

für das 1^{te} Militärquartal 1830.

Post Nro.	E m p f a n g	B i e r		
		Fässer	Quantität	
		Stück	Eimer	Maß
	Mit Ende des 4ten Milit. Quartals 1829 verblieb nach der am . . . überreichten Rechnung, am Lager vorrätzig . . .	30	120	30
1	Im Laufe des Monats November 1829 wurden laut den dem Er- zeugungsregister beigeflossenen Zahlungsbolleten Nro. 40, 56, 60 und 75 erzeugt . . .	39	178	10
2	In dem Monate Dezember 1829 wurden erzeugt laut Zahlungs- bolleten Nro. 81, 88, 96, 105, 110 und 115 . . .	60	248	20
3	In dem Monate Jänner 1830 sind erzeugt worden, laut Zahlungs- bolleten Nro. 124, 130, 138, 142 und 150 . . .	45	188	—
	Summa des Empfangs für das erste Militärquartal 1830 .	174	735	20
	Hievon die jenfeitigen Ausgaben mit . . .	154	643	20
	Sonach verbleibt mit Ende des ersten Quartals 1830 ein Vorrath	20	92	—
	den 31. Jänner 1830.			
	N. N.			

Post No.	Ausgabe	Bier		
		Fässer	Quantität	
		Stück	Eimer	Maß
1	Laut Ausstoßregister für den Monat November 1829			
	wurden verkauft " "	39	165	20
	auf Deputate beausgabt " "	5	12	—
2	Laut Ausstoßregister für den Monat Dezember 1829			
	sind verkauft worden " "	40	163	20
	auf Deputate verwendet " "	5	24	—
3	Laut Ausstoßregister für den Monat Jänner 1830			
	wurden verkauft " " "	62	256	20
	auf Deputate beausgabt " "	5	22	—
	Summa der Ausgaben in dem 1ten Militärquartal 1830 " "	154	643	20

Kragina . . .

Warcěni aučty

od

w . . . sub Conscript. Nro. . . . nalezagjcho
se piwowáru N. N.

pro 1. wogenšće čtwrtletj 1830.

Po- řadí- pné číslo.	Příjem	Přímě		
		Bečky	Ček mnoho	
			Kusy	vědro más
	Koncem čtvrtého wogenského čtvrtletí 1829 pozůstalo podle aučků dne " " dedaných zásobau w sklade " "	30	120	30
1	W běhu měsíce listopadu 1829 dle výplatných bollet k přimová- nému registříku čísl. 40, 56, 60 a 75 nawařilo se " "	39	178	10
2	W měsíci prosinci 1829 nawařilo se dle výplatných bollet čísl. 81, 88, 96, 105, 110 a 115 " " " " " "	60	248	20
3	W měsíci lednu 1830 nawařilo se dle výplatných bollet čísl. 124, 130, 138, 142 a 150 " " " " " "	45	188	—
	Summa příjmu pro první wogenské čtvrtletí 1830 " "	174	735	20
	Z toho vydání na druhé stránce položená " " " "	154	643	20
	Tudíž pozůstává koncem prvního čtvrtletí 1830 zásoba " "	20	92	—
	dne 31. ledna 1830.			
	N. N.			

Po- stau- pné číslo.	w y d á n í	P i w o		
		Bečky	Čas mnoho	
		Rusy	wědro	más
1	Dle wystawěcěho registřku pro měsce listopad 1829			
	prodáno " " " "	39	165	20
	na deputáty wydáno " "	3	12	—
2	Dle wystawěcěho registřku pro měsce prosinec 1829			
	prodáno " " " "	40	163	20
	na deputáty wydáno " "	5	24	—
3	Dle wystawěcěho registřku pro měsce leden 1830			
	prodáno " " " "	62	256	20
	na deputáty wydáno " "	5	22	—
Summa wydání w prawnim wogensském čtvrtletj 1830		154	643	20

N u s w e i s

über das von dem in : : sub Conscriptions- Nro. : befindlichen Bräuhäuse
in dem 1sten Milit. Quartal 1830 erzeugten Bier und der hiefür bezahlten Gebühren.

Laut Zahlungsbollete			B i e r					
Nro.	de dato		wurde erzeugt am	Fässern	Quantität		bezählte	
							Gebühren	
			St.	Em.	Maß	fl.	kr.	
40.	3. November 1829.	17. November 1829.	2	12	20	12	30	
50.	15. do.	19. do.	10	45	—	45	—	
60.	22. do.	24. do.	15	64	30	64	45	
75.	25. do.	28. do.	12	50	—	50	—	
81.	1. Dezemb. 1829.	3. Dezember 1829.	8	33	—	33	—	
88.	5. do.	8. do.	11	45	—	45	—	
96.	11. do.	15. do.	6	25	30	25	45	
105.	16. do.	19. do.	12	48	30	48	45	
110.	20. do.	25. do.	14	60	—	60	—	
115.	26. do.	30. do.	9	36	—	36	—	
124.	2. Jänner 1830.	5. Jänner 1830.	10	40	30	40	45	
130.	8. do.	10. do.	8	33	10	33	15	
138.	13. do.	16. do.	12	48	20	48	30	
142.	19. do.	23. do.	10	44	30	44	45	
150.	26. do.	30. do.	5	20	30	20	45	
Summa für das 1ste Milit. Quartal 1830.			144	614	30	614	45	

M ě s t o

na vymařené pivo z pivovárů w . . . sub Conscriptions. Nro. se nale-
žajících w 1. wogenstém čtvrtletí 1830 nawařené a na platy za ně zaprawené

dle výplat. bollet.			P i v o				
Nro.	de dato	nawařilo se	betky	gať mnoho		zaprawené platy	
				Ruf.	med.	más	zl. fr.
40	3. listop. 1829.	12. listopadu 1829.	2	12	20	12	30
56	15. tež	19. tež	10	45	—	45	—
60	22. tež	24. tež	15	64	30	64	45
75	25. tež	28. tež	12	56	—	56	—
81	1. prosince 1829.	3. prosince 1829.	8	33	—	33	—
88	5. tež	8. tež	11	45	—	45	—
96	11. tež	15. tež	6	25	30	25	45
105	16. tež	19. tež	12	48	30	48	45
110	20. tež	25. tež	14	60	—	60	—
115	26. tež	30. tež	9	36	—	36	—
124	2. ledna 1830.	5. ledna 1830.	10	40	30	40	45
130	8. tež	10. tež	8	33	10	33	15
138	13. tež	16. tež	12	48	20	48	30
142	19. tež	23. tež	10	44	30	44	45
150	26. tež	30. tež	5	20	30	20	45
Summa pro 1. wogensté čtvrtletí 1830			144	614	30	614	45

dne 31. ledna 1830.

N. N.

Provinz = = =

Empfangs-Register

des

in der Stadt - - - sub Conscript. Nro. - - - befindlichen
 Branntweinbrennerey . . .

des

N. N.

für den Monat November 1829.

Post. Nro.	E m p f a n g.	Rhum, Arrak, Rosoglio u. u.				Branntwein- geist mit Al- kohol-Gehalt				Branntwein			
		Ge- fäße		In- halt		Ge- fäße		In- halt		Ge- fäße		In- halt	
		Nro.	Stücke	Eimer	Maas	Nro.	Stücke	Eimer	Maas	Nro.	Stücke	Eimer	Maas
1	Laut Freibolette Nro. 2 befanden sich : am 1. November 1829 am Lager	1	1	2	30	9	1	4	—	4	1	3	20
		7	1	3	—	—	—	—	—	8	1	3	30
	11. November 1829.												
2	Laut Zahlungsbollete Nro. 15, ddo. 9. November 1829 wurden erzeugt	3	1	2	20	—	—	—	—	—	—	—	—
	22. November 1829.												
3	Laut Zahlungsbollete Nro. 24, ddo. 18. November 1829 wurden erzeugt	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	5	30
	24. November 1829.												
4	Laut Zahlungsbollete Nro. 30, ddo. 19. November 1829 wurden erzeugt	—	—	—	—	2	1	10	20	—	—	—	—
	Summe des Empfangs für den Monat November 1829	—	3	8	10	—	2	14	20	—	3	13	—
	Hiedon die Ausgaben	—	1	3	11	—	1	4	17	—	2	7	25
	So verbleibt mit Ende November 1829 ein Vorrath von	—	2	4	39	—	1	10	3	—	1	5	15

den 30. November 1829.

N. N.

Kragina = = =

Registřík přigmu

w městě : : - sub Conscript. Nro. - - - nalezající se winopalny

N. N.

pro měsíc listopad 1829.

Příjmy Nro.

Příjem.

Nhrom, arrak
rosolka
2c. 2c.

Kořalkový
lijh w podstatě
alkoholu

Kořalka.

Ná-
dobí

ob-
sah

Ná-
dobí

ob-
sah

Ná-
dobí

ob-
sah

Nro.

fusy

w.

m.

Nro.

fusy

w.

m.

Nro.

fusy

w.

m.

1 Dle svobodné bollety našlo se . . .)
dne 1. listopadu 1829 w skladu . . .)

Dne 11. listopadu 1829.

2 Dle výplatné bollety Nro. 15, ddo. 18. listopadu 1829
pálilo se

Dne 22. listopadu 1829.

3 Dle výplatné bollety Nro. 24, ddo. 18. listopadu 1829
pálilo se

Dne 24. listopadu 1829.

4 Dle výplatné bollety Nro. 36, ddo. 19. listopadu 1829
pálilo se

Summa příjmu pro měsíce listopad 1829 . . .

Z toho vydání

Zubýž pozůstává koncem listopadu 1829 částka . . .

1	1	2	30	9	1	4	—	4	1	3	20
7	1	3	—	—	—	—	—	3	1	20	30
3	1	2	20	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	5	30
—	—	—	—	2	1	10	20	—	—	—	—
—	3	8	10	—	2	14	20	—	3	13	—
—	1	3	11	—	1	4	17	—	2	7	25
—	2	4	39	—	1	10	3	—	1	5	15

» » » » dne 30. listopadu 1829.

N. N.

Ausgabs = Register

d e r

in der Stadt - - - - sub Conscript. Nro. - - befindlichen

Branntweinbrennerey

des N. N.

für den Monat November 1829.

Datum			Ausgabe.	Rhum, Arrak, Rosoglio 2c. 2c.				Branntwein- geist mit Al- kohol-Gehalt.				Branntwein			
Post = Nro.	Tag	Monat und Jahr		Ge- fäße		Quantität		Ge- fäße		Quantität		Ge- fäße		Quantität	
				Nro.	Stücke	Eimer	Maß	Nro.	Stücke	Eimer	Maß	Nro.	Stücke	Eimer	Maß
1	2.	Nov. 1829.	An verschiedene Partheyen						10			15			20
2	3.	do.	do.	do.					5			10			13
3	4.	do	do.	do.					8			10			24
4	5.	do.	do.	do.					6			12			15
5	6.	do.	do.	do.					7			11			20
6	7.	do	do.	do.					11			6			19
7	8.	do.	do.	do.					4			3			21
8	9.	do.	do.	do.					6			8	4	1	23
9	10.	do.	do.	do.					9			14			12
10	11.	do.	do.	do.					10			8			15
11	12.	do.	do.	do.					12			15			18
12	13.	do.	do.	do.					6			9			20
13	14.	do.	do.	do.					5			10			12
14	25.	do.	do.	do.					8			7			18
15	26.	do.	do.	do.				1	1			3			10
16	27.	do.	do.	do.					10	9	1	7			15
17	29.	do.	do.	do.					5			8	8	1	10
18	30.	do.	do.	do.					6			9			15
Summa der Ausgabe für den Mo- nat November 1829					1	3	11		1	4	17		2	7	25

den 30. November 1829.